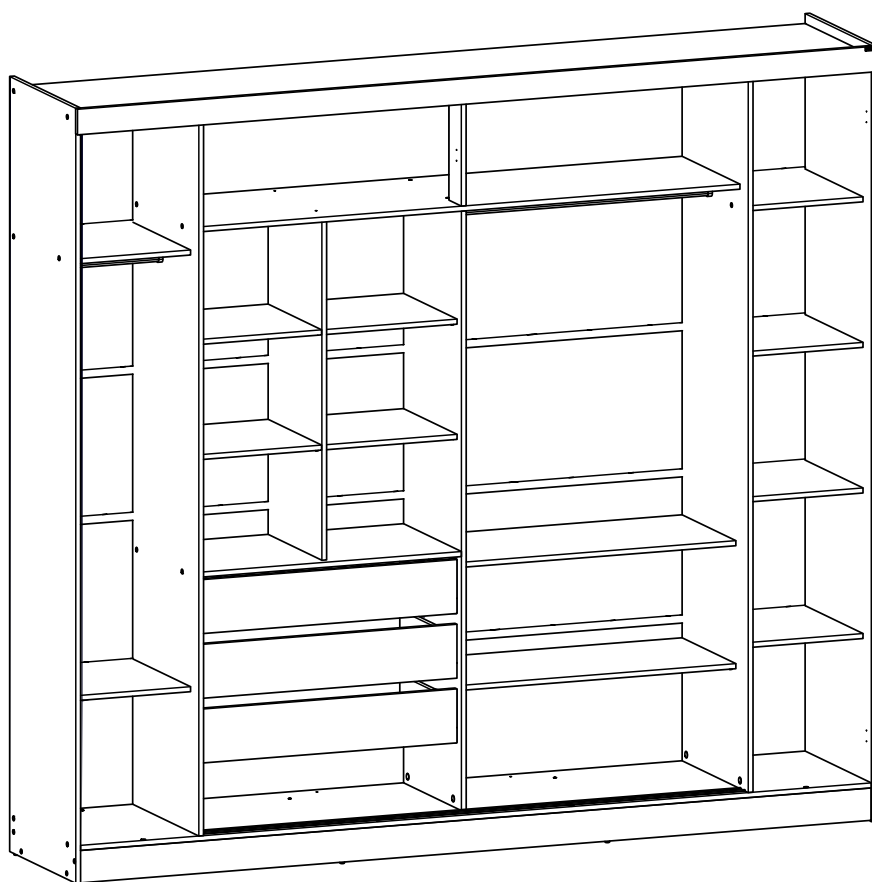


ARM019



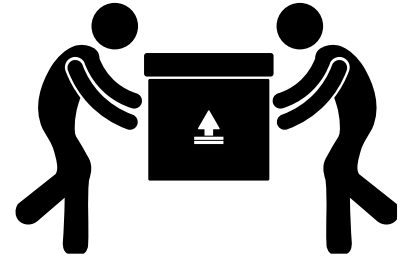
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

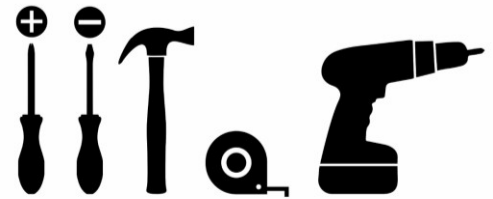
To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
6	P102202	LATERAL DE GAVETA	LADO DEL CAJÓN	DRAWER SIDE	400 x 120 x 15 mm	15.75 x 4.72 x 0.59 in
1	P103461	PILASTRA	PILAR	PILLAR	350 x 96 x 15 mm	13.78 x 3.78 x 0.59 in
2	P105020	RODAPÉ INTERNO	ZOCALO INTERNO	INTERNAL BASEBOARD	456 x 96 x 15 mm	17.95 x 3.78 x 0.59 in
1	P111867	LATERAL ESQUERDA	LADO IZQUERDA	LEFT SIDE	2300 x 512 x 15 mm	90.55 x 20.16 x 0.59 in
1	P111868	LATERAL DIREITA	LADO DIRECTO	RIGHT SIDE	2300 x 512 x 15 mm	90.55 x 20.16 x 0.59 in
1	P111869	DIVISÓRIA	PARTICIÓN	PARTITION	2144 x 512 x 15 mm	84.41 x 20.16 x 0.59 in
1	P111870	DIVISÓRIA	PARTICIÓN	PARTITION	2144 x 512 x 15 mm	84.41 x 20.16 x 0.59 in
1	P111871	DIVISÓRIA	DIVISION	DIVISION	1779 x 448 x 15 mm	70.04 x 17.64 x 0.59 in
1	P111872	DIVISÓRIA	DIVISION	DIVISION	1010 x 416 x 15 mm	39.76 x 16.38 x 0.59 in
1	P111873	BASE	BASE	BASE	2481 x 512 x 15 mm	97.68 x 20.16 x 0.59 in
1	P111874	CHAPÉU	SOMBRERO	HAT	2481 x 512 x 15 mm	97.68 x 20.16 x 0.59 in
1	P111875	BASE DO MALEIRO	BASE	BASE	1709 x 448 x 15 mm	67.28 x 17.64 x 0.59 in
1	P111877	TAMPO DE GAVETA	TAPA DEL CAJON	TOP OF DRAWERS	835 x 448 x 15 mm	32.87 x 17.64 x 0.59 in
2	P111878	PRATELEIRA SOLTA	ESTANTE	SHELF	859 x 416 x 15 mm	33.82 x 16.38 x 0.59 in
4	P111879	PRATELEIRA SOLTA	ESTANTE	SHELF	371 x 448 x 15 mm	14.61 x 17.64 x 0.59 in
2	P111880	PRATELEIRA	ESTANTE	SHELF	371 x 448 x 15 mm	14.61 x 17.64 x 0.59 in
4	P111881	PRATELEIRA SOLTA	ESTANTE	SHELF	410 x 414 x 15 mm	16.14 x 16.30 x 0.59 in
1	P111882	RODAFORRO	MARCO SUPERIOR	UPPER FRAME	2512 x 76 x 15 mm	98.90 x 2.99 x 0.59 in

PEÇAS - PIEZAS - PARTS

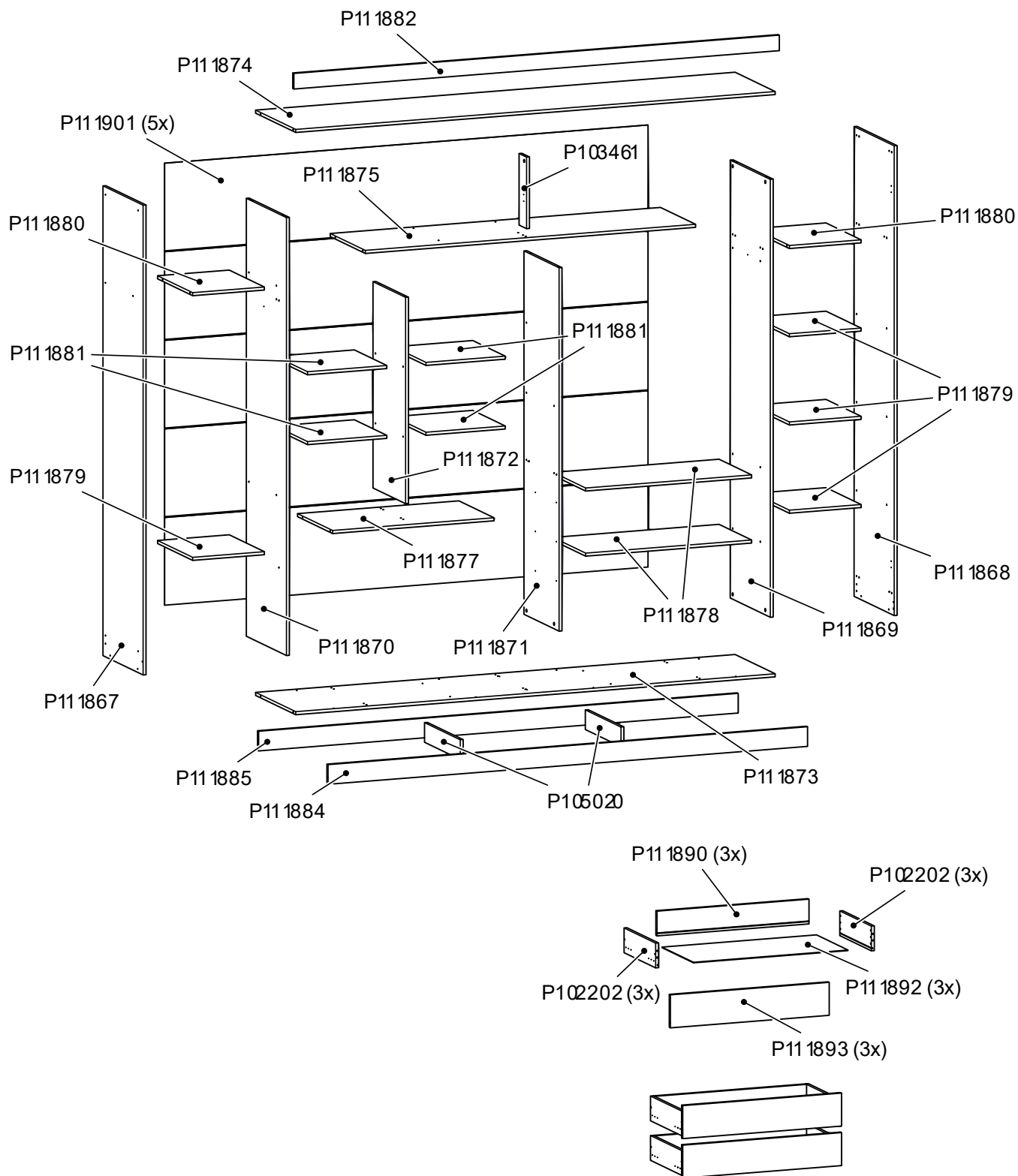
QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
1	P111884	RODAPÉ	ZOCALO	BASEBOARD	2481 x 96 x 15 mm	97.68 x 3.78 x 0.59 in
1	P111885	RODAPÉ	ZOCALO	BASEBOARD	2481 x 96 x 15 mm	97.68 x 3.78 x 0.59 in
3	P111890	CABECEIRA DE GAVETA	CABEZAL DEL CAJÓN	DRAWER HEAD	780 x 120 x 15 mm	30.71 x 4.72 x 0.59 in
3	P111892	FUNDO DE GAVETA	FONDO DEL CAJÓN	DRAWER BOTTOM	793 x 398 x 3 mm	31.22 x 15.67 x 0.12 in
3	P111893	FRENTE DE GAVETA	FRENTE DEL CAJÓN	DRAWER FRONT	815 x 160 x 15 mm	32.09 x 6.30 x 0.59 in
5	P111901	COSTA	COSTA	COAST	2501 x 429 x 3 mm	98.46 x 16.89 x 0.12 in

Atenção: As portas encontram-se em outro volume.

Atención: Las puertas se encuentran en otro volumen.

Attention: The doors are in a different volume.

PEÇAS - PIEZAS - PARTS



Atenção: As portas encontram-se em outro volume.
Atención: Las puertas se encuentran en otro volumen.
Attention: The doors are in a different volume.

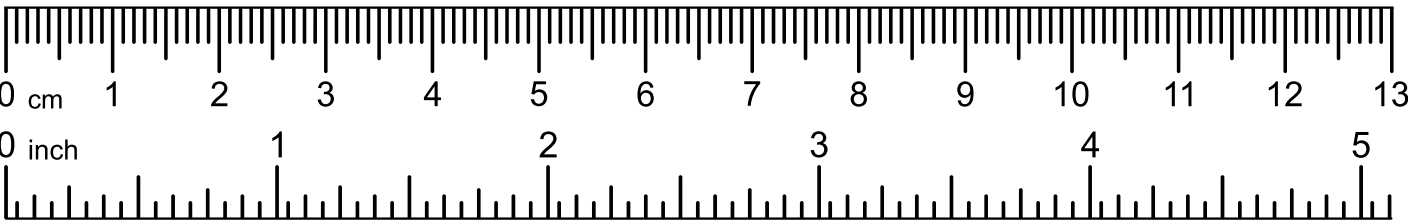
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

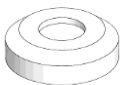
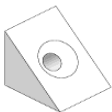
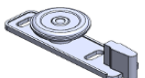
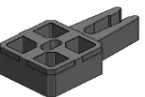
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

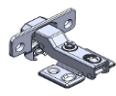
	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	184	000107	PREGO 10 X 10 LISO	CLAVO 10 X 10	NAIL 10 X 10
	8	000108	PREGO 12 X 12 ARDOX	CLAVO 12 X 12	NAIL 12 X 12
	57	000226	P.CHATO 4,0 X 40 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4X40MM	SCREW 4X40MM
	124	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	12	005256	P.CHATO 4,0 X 20 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4,0 X 20	SCREW 4,0 X 20
	11	030945	PARAFUSO DE AÇO P/ MINIFIX	TORNILLO DE ACERO PARA MINIFIX	STEEL SCREW FOR MINIFIX
	4	054117	P.CHATO 3,5 X 25 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 25	SCREW 3,5 X 25
	12	056243	P.FLANGE 3,5 X 12 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 12	SCREW 3,5 X 12
	48	061971	P.PANELA 4,0 X 14 P/DOBRADIÇA	TORNILLO 4,0 X 14	SCREW 4,0 X 14



ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	1	000041	COLA BRANCA EM BISNAGA (10GR)	SOBRE DE COLA	GLUE
	40	000118	SUPORE P/ PRATELEIRA 6 X 8MM	SOPORTE DE ESTANTE 6 X 8MM	SHELF SUPPORT 6 X 8MM
	14	000899	CANTONEIRA PLÁSTICA	CANTONERA	PLASTIC SUPPORT
	72	001802	CAVILHA DE MADEIRA 6X30MM	TARUGO 6X30MM	DOWEL 6X30MM
	8	001901	SAPATA DESLIZADORA 15 X 6MM	ZAPATO 15 X 6MM	SHOE 15 X 6MM
	1	001925	CAVILHA DE MADEIRA 6X50MM	TARUGO 6X50MM	DOWEL 6X50MM
	12	018458	SUPORE TRIANGULAR	SOPORTE TRIANGULAR	TRIANGULAR BRACKET
	11	030950	TAMBOR P/ MINIFIX 15MM	LEVA MINIFIX 15MM	MINIFIX CAM 15MM
	4	041921	SUP. P/ CABIDEIRO OBLONGO	SOPORTE PERCHA	CLOTHES RACK
	1	075900	ETIQUETA MARCA KAPPESBERG 40 X 12MM	ETIQUETA KAPPESBERG	ETIQUETTE KAPPESBERG
	4	076029	CARRINHO C/ROLDANA P/PORTA DE CORRER	CARRO DE PUERTA CORREDERA	SLIDING DOOR TROLLEY
	4	076030	GUIA SUPERIOR 26MM P/PORTA DE CORRER	GUÍA PARA PUERTA CORREDERA	GUIDE FOR SLIDING DOOR
	4	076031	FREIO SUPERIOR P/PORTA DE CORRER	FRENO SUPERIOR	UPPER BRAKE

ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	1	TI	TRILHO DE ALUMÍNIO INFERIOR SOBREPOSTO 1708MM (4 FUROS)	CARRIL DE ALUMÍNIO 1708MM	ALUMINUM RAIL 1708MM
	1	TS	TRILHO PLÁSTICO SUPERIOR 1708MM (4 FUROS)	CARRIL DE PLASTICO 1708MM	PLASTIC RAIL 1708MM
	36	13MM	TAPA FURO 13MM	TAPA DEL AGUJERO 13MM	SCREW CAP COVER 13MM
	3	CRTM400X30	CORREDIÇA TELESCÓPICO MINI LIGHT (H32/30) 400MM	SISTEMA DE CAJONES DESGLIZANTES	SLIDING DRAWER SYSTEM
	8	DO53	DOBRAD. RETA 35MM C/ CALÇO FIXO E AMORTECEDOR	BISAGRA DE CALCE	HINGE AND SHIM
	4	PH	PERFIL H26 - 2480MM	PERFIL H	PROFILE H
	1	RO1	ROLIÇO OBLONGO 15X25 - 364MM	HANGER SUPPORT	SOPORTE COLGADOR
	1	RO2	ROLICO OBLONGO 15X25 - 853MM	HANGER SUPPORT	SOPORTE COLGADOR
	11	19MM	TAPA FURO 19MM	TAPA DEL AGUJERO 19MM	SCREW CAP COVER 19MM

INSTALAÇÃO DO CONJUNTO MINIFIX INSTALACIÓN DEL CONJUNTO MINIFIX INSTALLATION OF THE MINIFIX SET

ENCAIXE DO TAMBOR

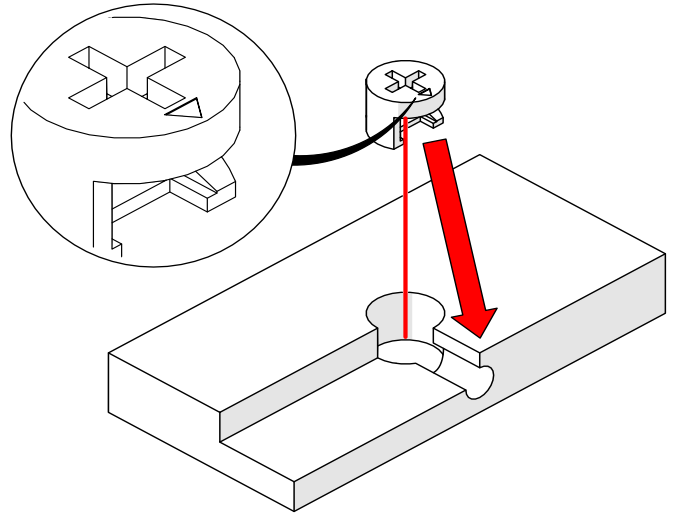
Identificar seta no corpo do tambor de minifix. A seta DEVE apontar para o buraco na borda do painel. Empurrar o tambor até o buraco.

INSTALACIÓN DE DE LEVA

Identifique la flecha en la cabeza de la leva. La flecha DEBE apuntar hacia el orificio del borde del panel. Empuje la leva hasta el fondo del orificio.

INSERTING THE CAM

Identify arrow on head of cam. Arrow MUST point toward hole in edge of panel. Push cam all the way down into hole.



ALINHAMENTO DO TAMBOR E PARAFUSO

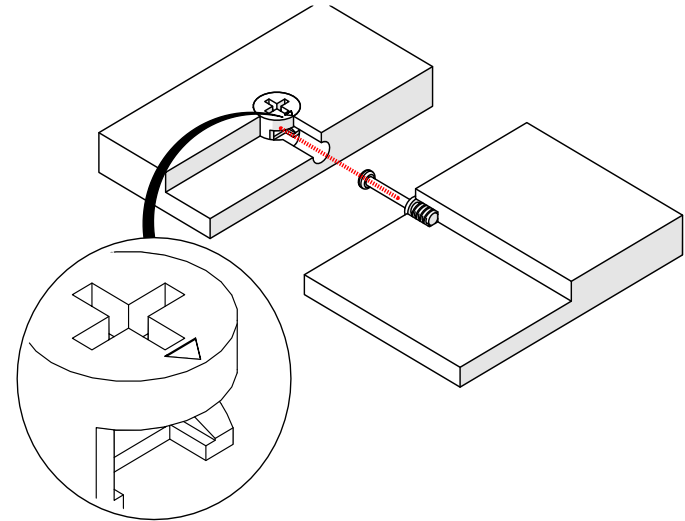
A seta do tambor de minifix deve ser aponta para o buraco e inserir o parafuso do minifix do tambor contido no buraco. Certifique-se de que as peças se unam.

ALINEACIÓN DE LA LEVA Y EL PASADOR

Asegúrese de que la flecha de la leva apunte hacia el orificio e inserte la clavija de la leva en el orificio. Asegúrese de que las piezas se unen.

CAM AND DOWEL ALIGNMENT

Ensure the arrow on the cam points toward hole and insert cam dowel into hole. Make sure pieces join together.



APERTO DO TAMBOR

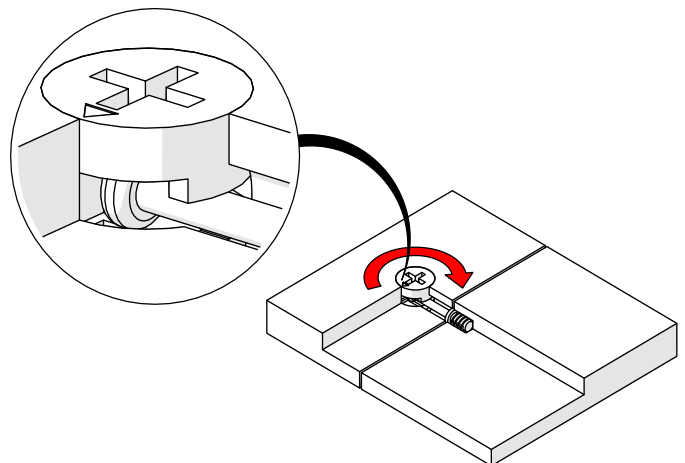
Use uma chave de fenda para girar a came. Girar o tambor minifix (no sentido horário) até que esteja totalmente apertado. Ligeiramente mais de meia volta.

APRIETE DE LA LEVA

Utilice un destornillador para girar la leva. Gire la leva (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que esté completamente apretada. Un poco más de media vuelta.

TIGHTENING CAM

Use screwdriver to turn cam. Turn cam (clockwise) until fully tightened. Slightly more than half a turn.



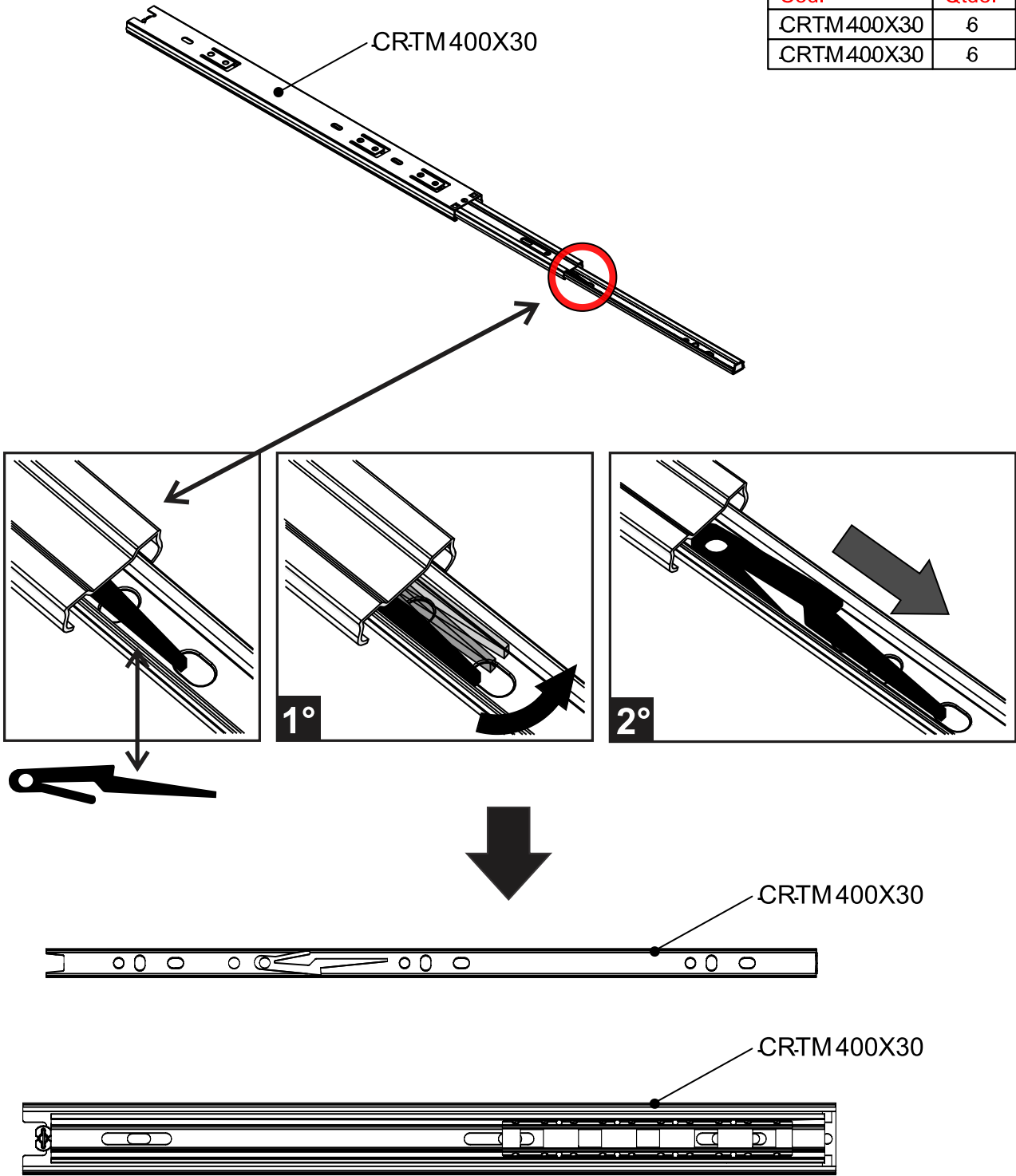
PASSO / PASO / STEP 1

É necessário separar as corrediças em duas partes antes de fixá-las no móvel.

Es necesario separar las correderas en dos partes antes de fijarlas al mueble.

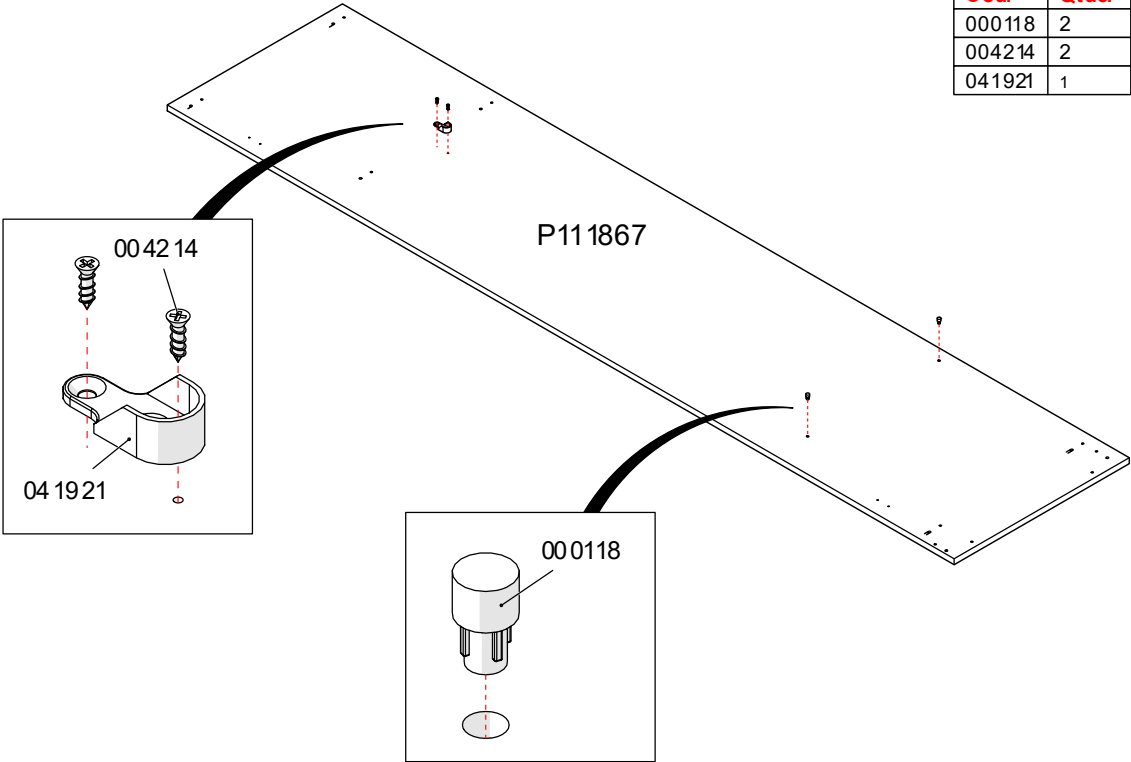
It is necessary to separate the slides into two parts before attaching them to the piece of furniture.

Cód.	Qtde.
CRTM400X30	6
CRTM400X30	6



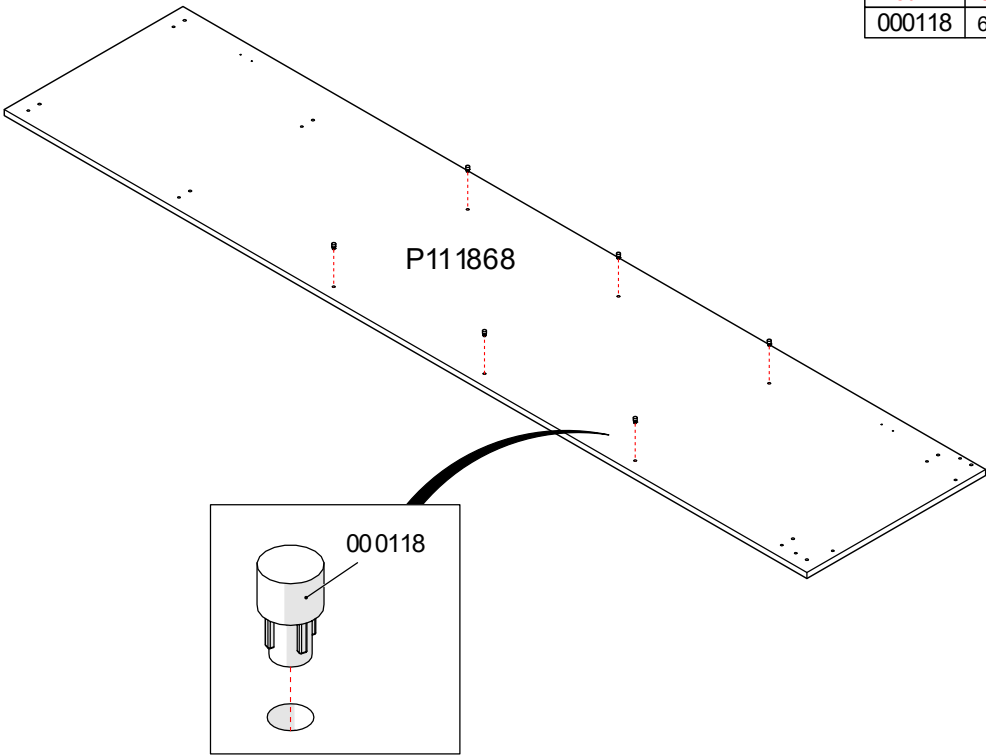
PASSO / PASO / STEP 2

Cód.	Qtde.
000118	2
004214	2
041921	1

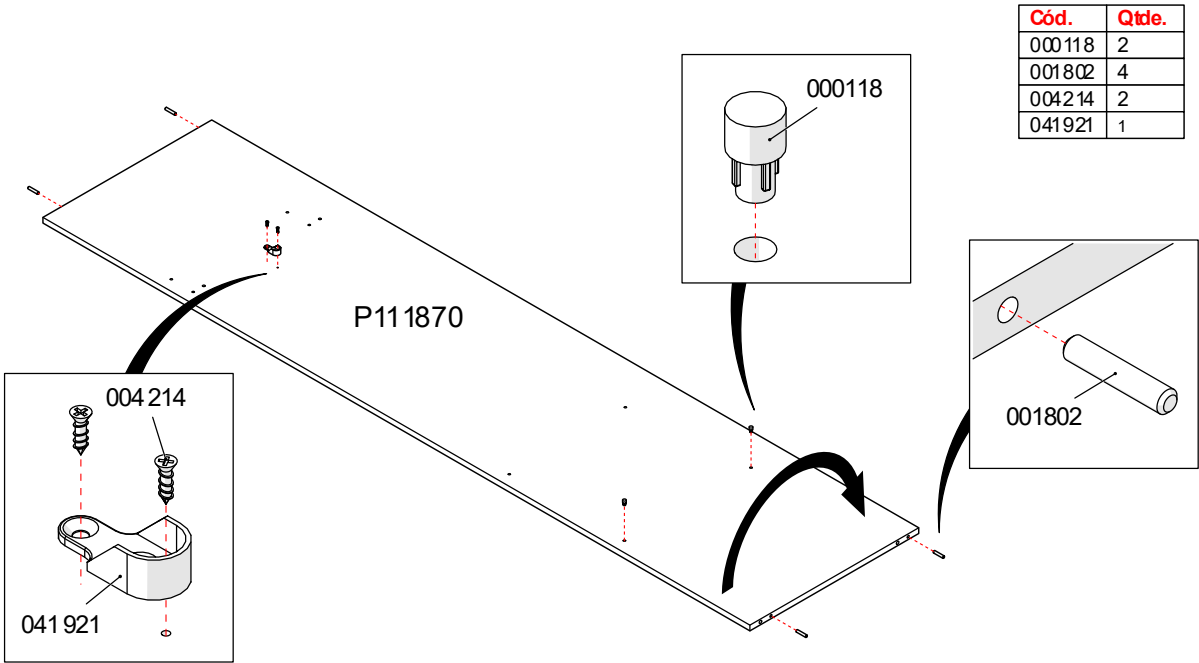


PASSO / PASO / STEP 3

Cód.	Qtde.
000118	6

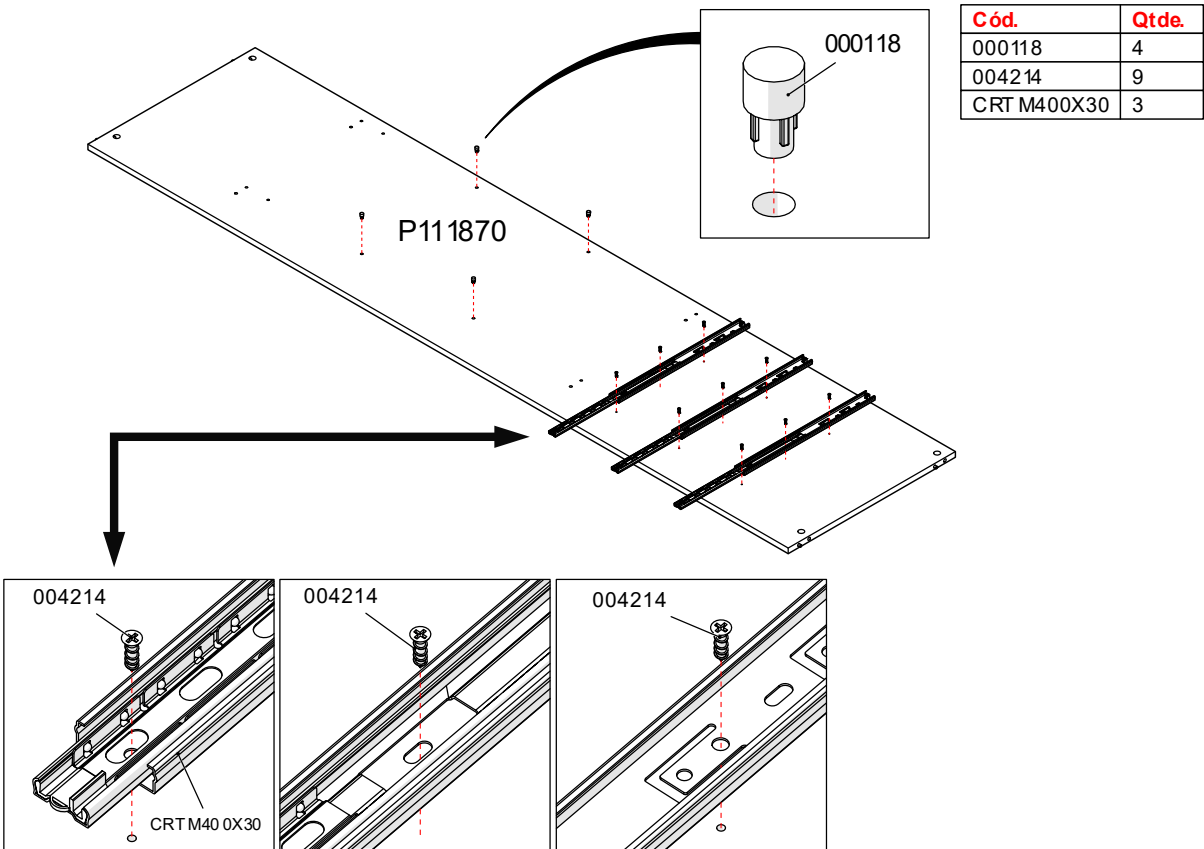


PASSO / PASO / STEP 4.A – P111870

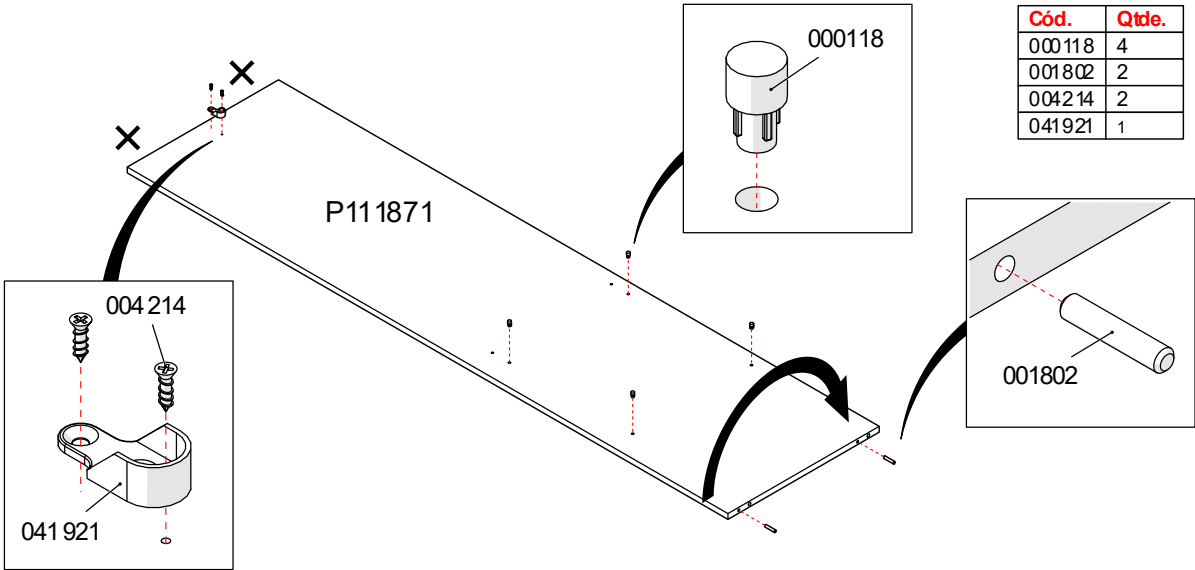


! Gire a peça para realizar o próximo passo de montagem.
Gire la pieza para realizar el siguiente paso de montaje.
● Rotate the part to perform the next assembly step.

PASSO / PASO / STEP 4.B – P111870

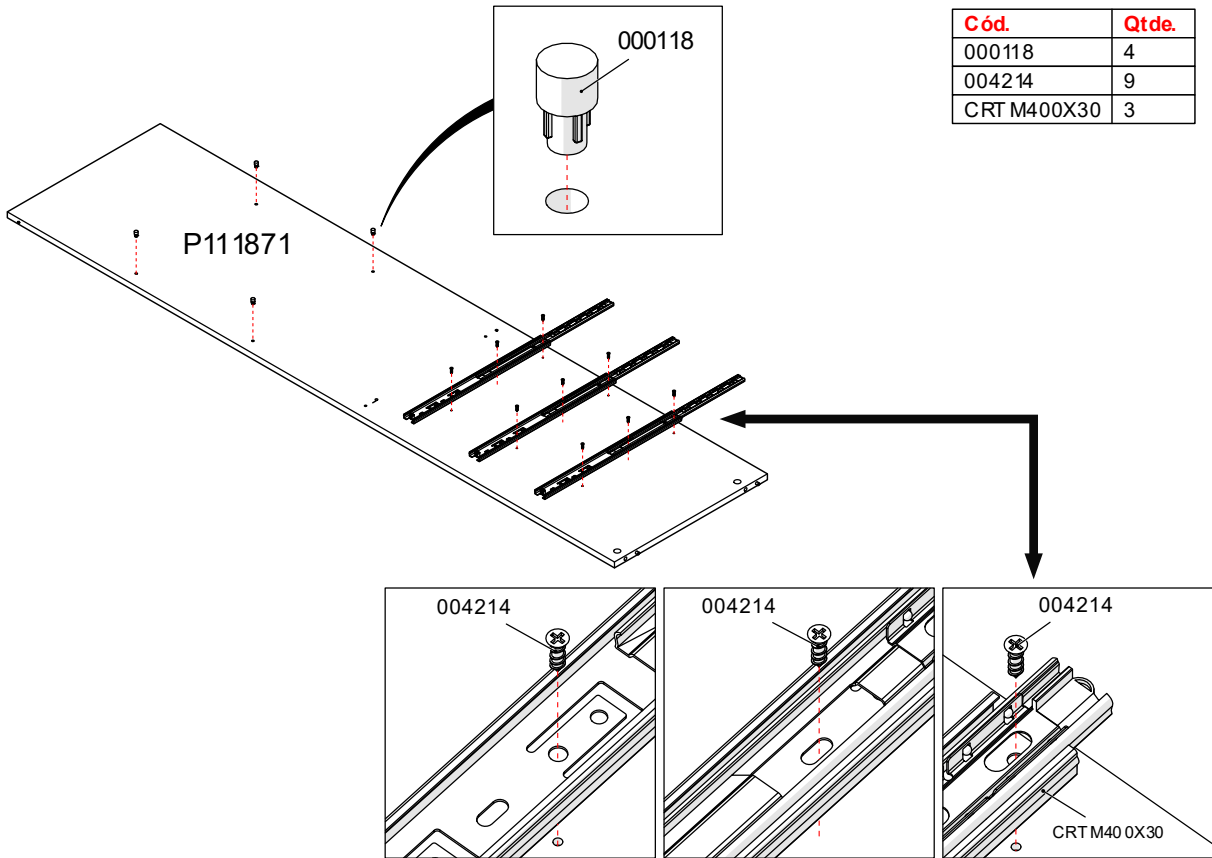


PASSO / PASO / STEP 5.A – P111871

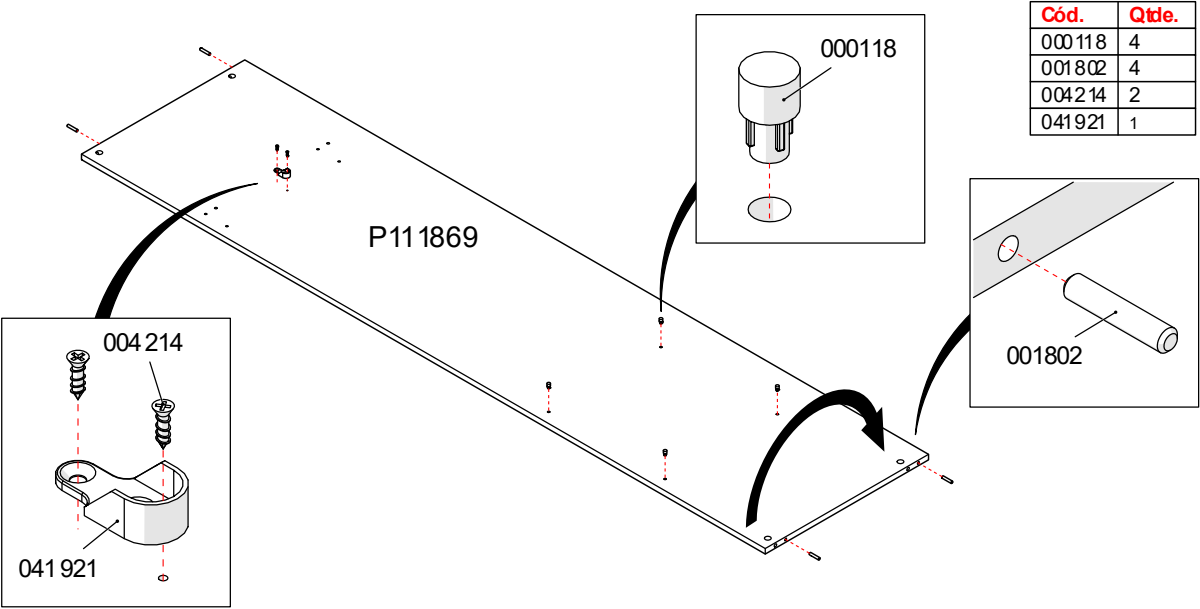


! Gire a peça para realizar o próximo passo de montagem.
Gire la pieza para realizar el siguiente paso de montaje.
● Rotate the part to perform the next assembly step.

PASSO / PASO / STEP 5.B – P111871



PASSO / PASO / STEP 6.A – P111869

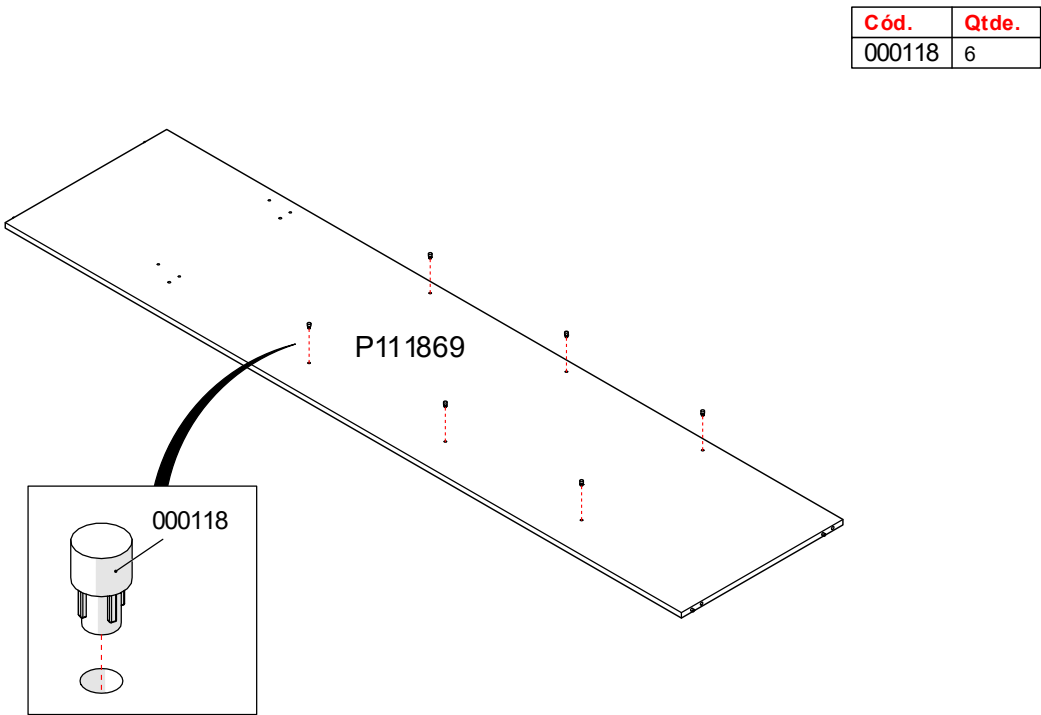


- !
- Gire a peça para realizar o próximo passo de montagem.

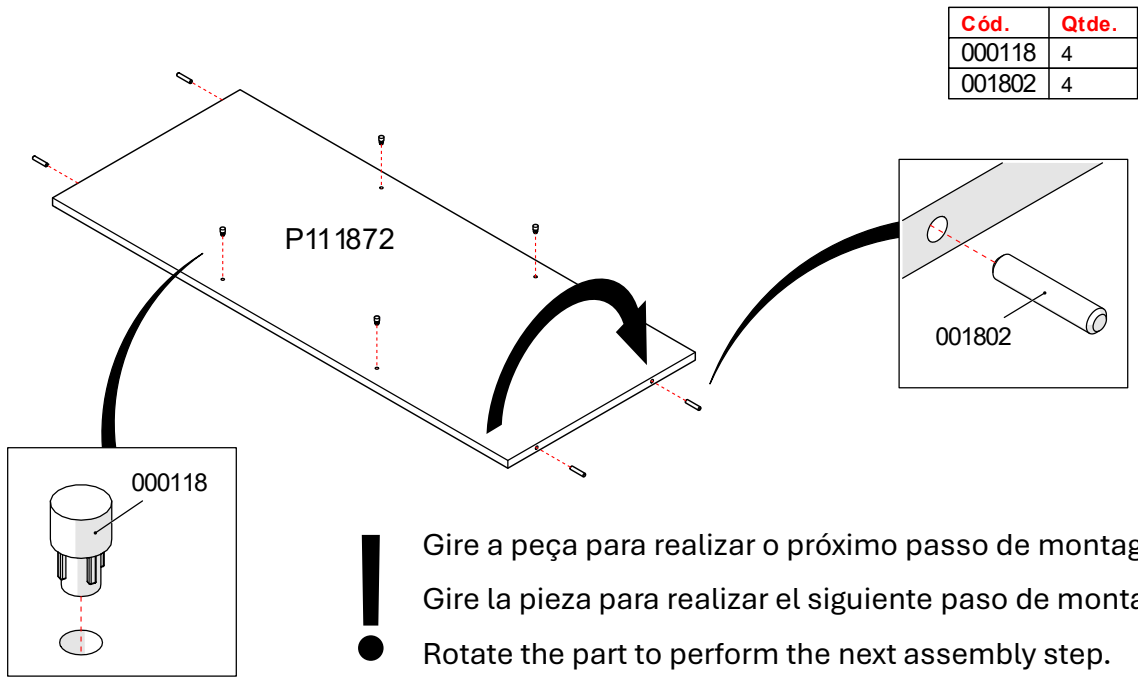
Gire la pieza para realizar el siguiente paso de montaje.

Rotate the part to perform the next assembly step.

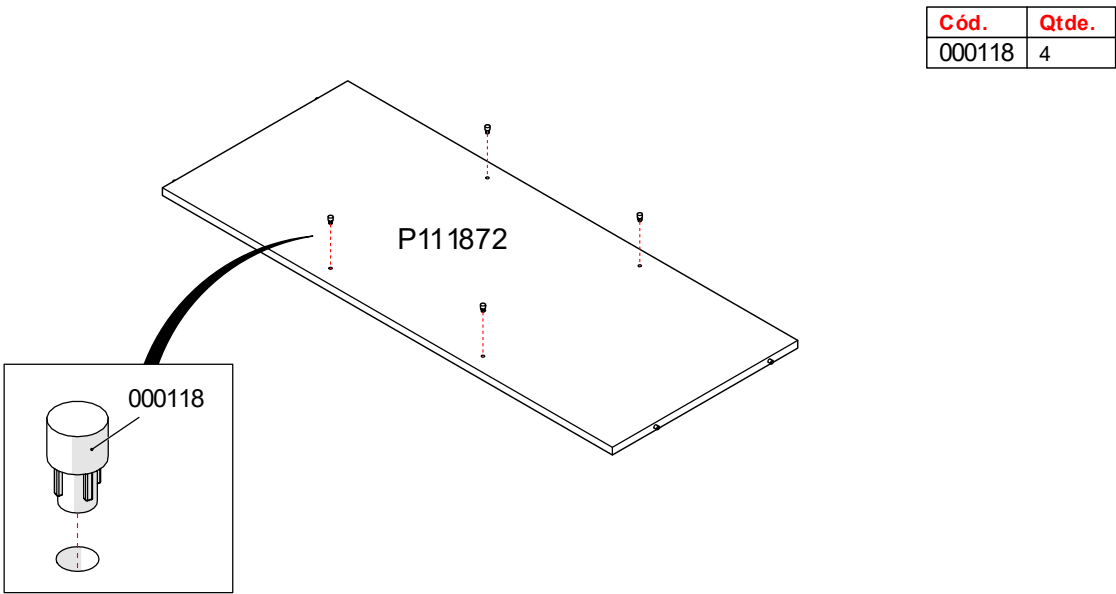
PASSO / PASO / STEP 6.B – P111869



PASSO / PASO / STEP 7.A – P111872

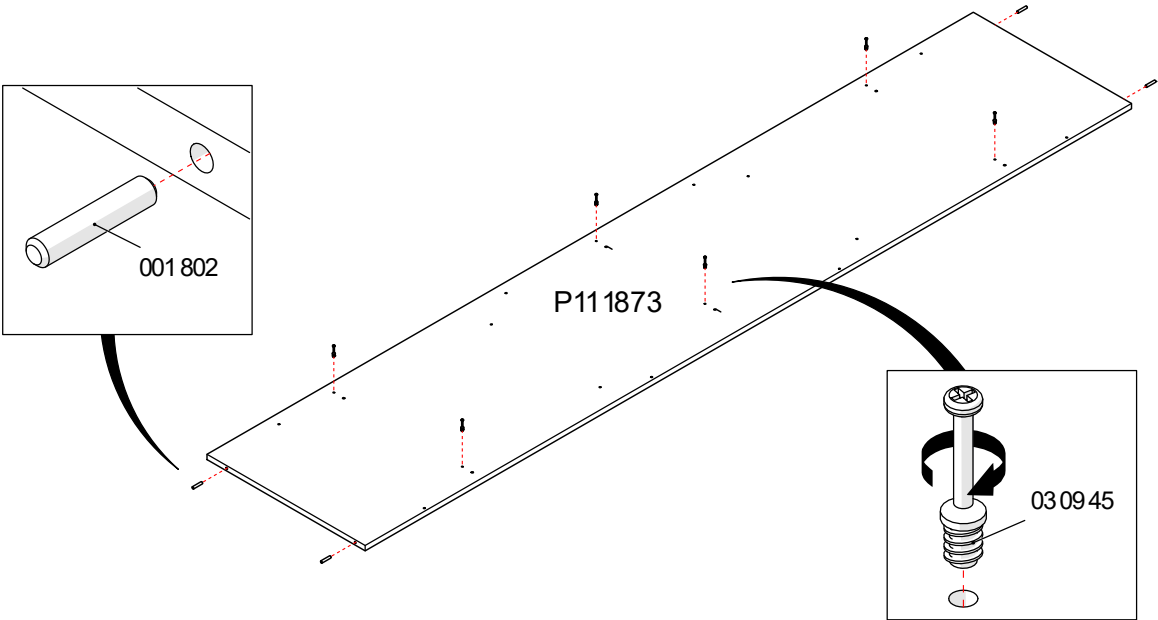


PASSO / PASO / STEP 7.B – P111872



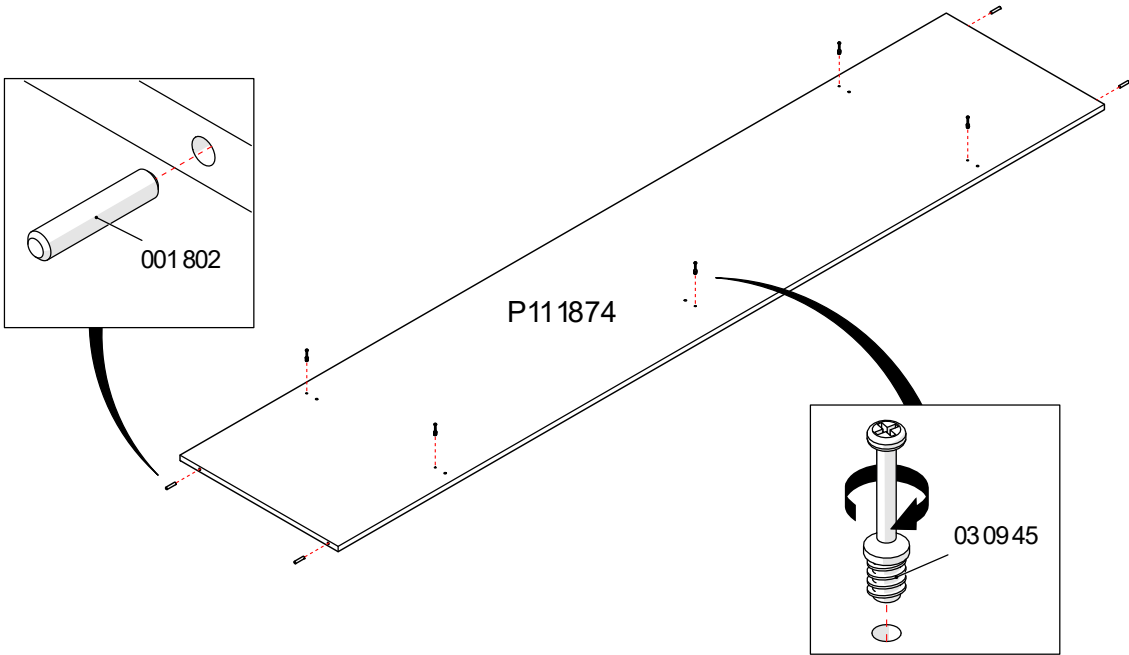
PASSO / PASO / STEP 8

Cód.	Qtde.
001802	4
030945	6



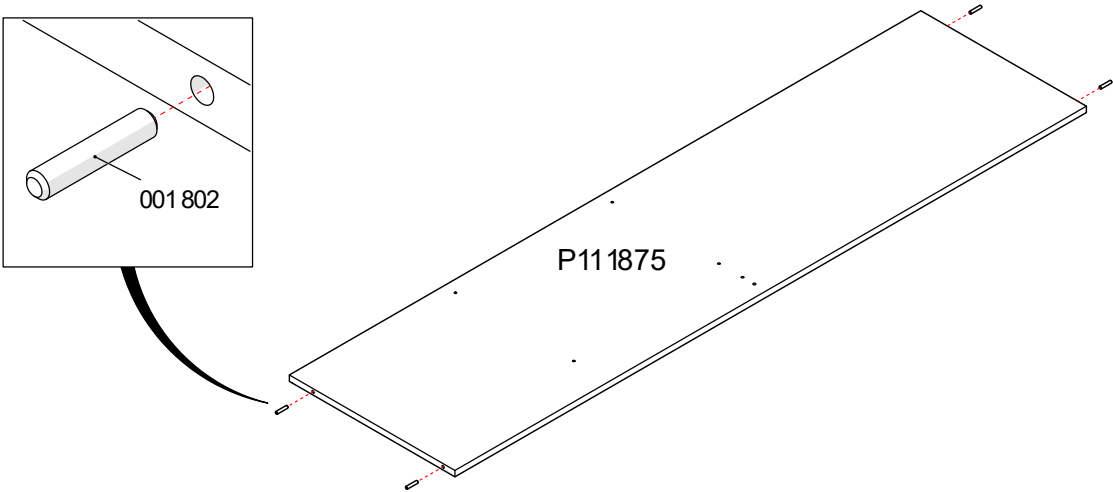
PASSO / PASO / STEP 9

Cód.	Qtde.
001802	4
030945	5



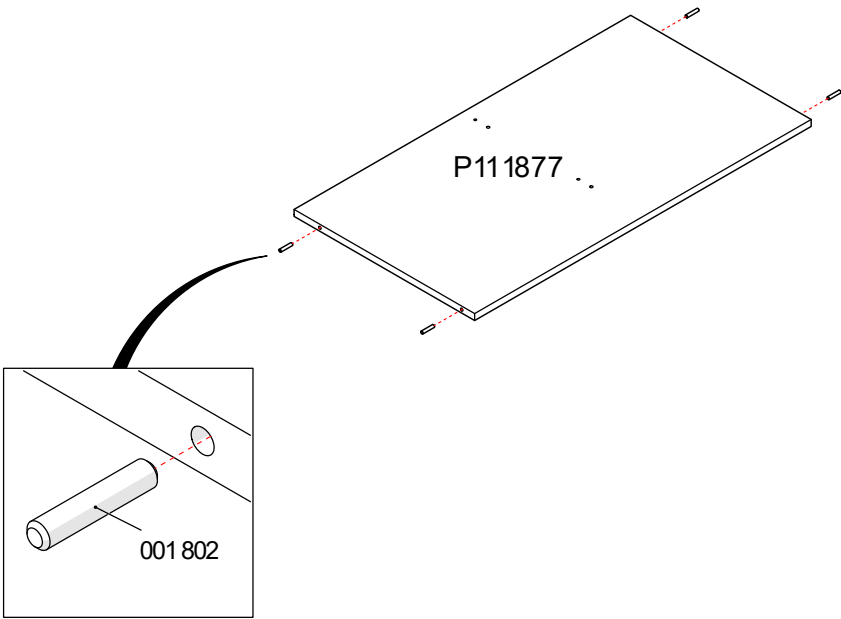
PASSO / PASO / STEP 10

Cód.	Qtde.
001802	4



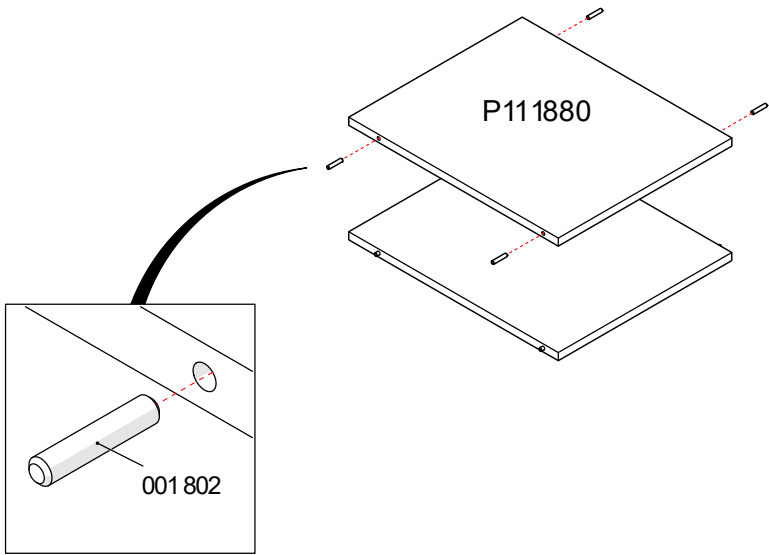
PASSO / PASO / STEP 11

Cód.	Qtde.
001802	4



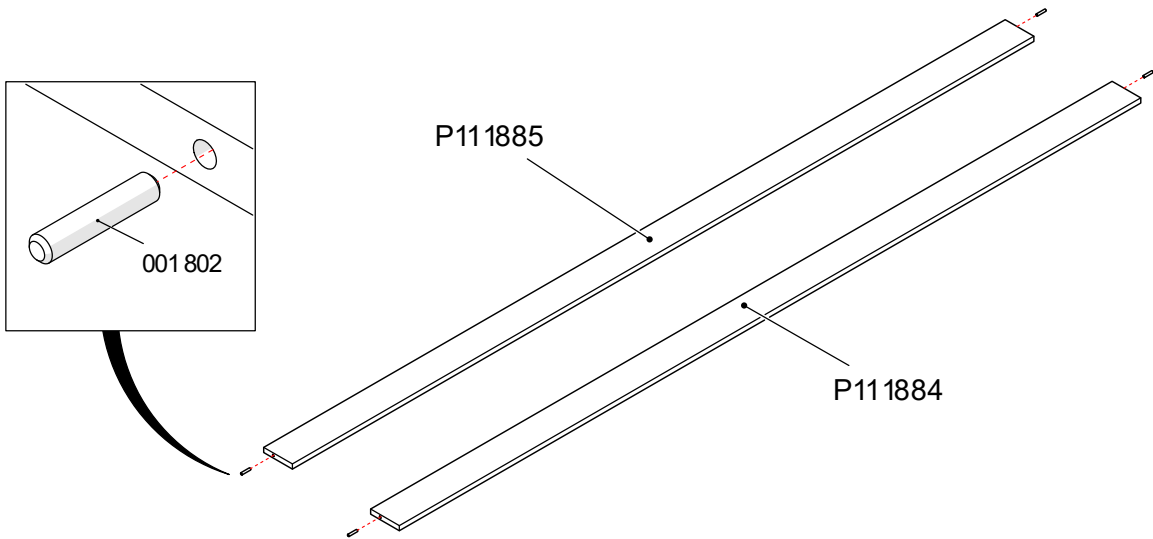
PASSO / PASO / STEP 12

Cód.	Qtde.
001802	8



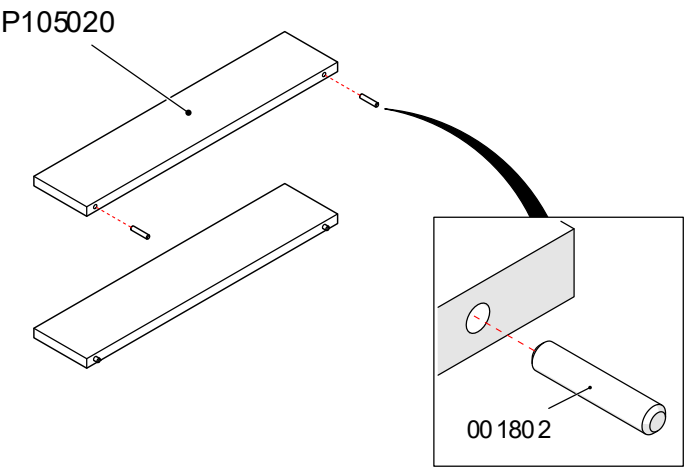
PASSO / PASO / STEP 13

Cód.	Qtde.
001802	4



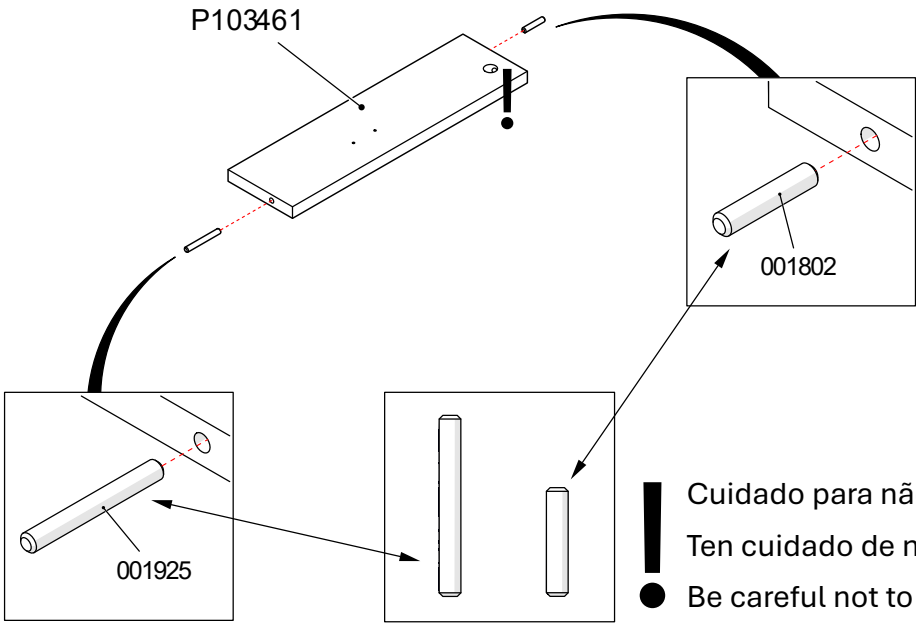
PASSO / PASO / STEP 14

Cód.	Qtde.
001802	4



PASSO / PASO / STEP 15

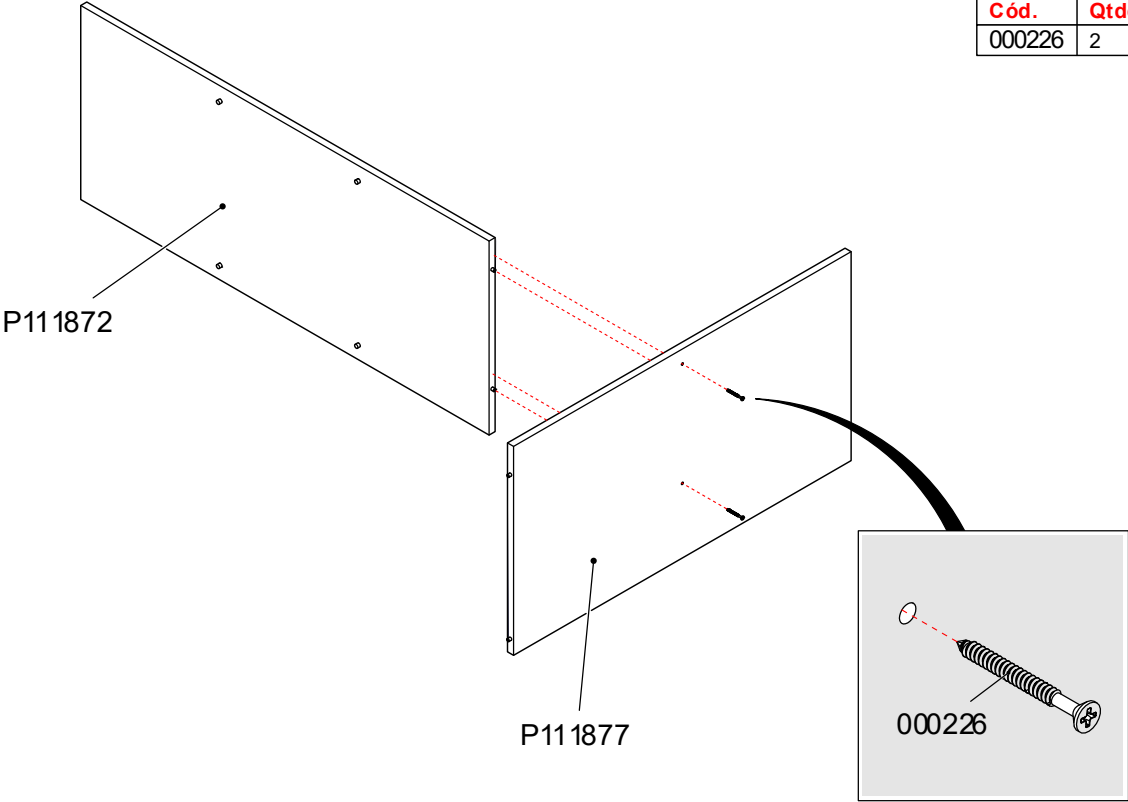
Cód.	Qtde.
001802	1
001925	1



! Cuidado para não inverter as cavilhas.
Ten cuidado de no invertir las clavijas.
● Be careful not to mix up the dowels.

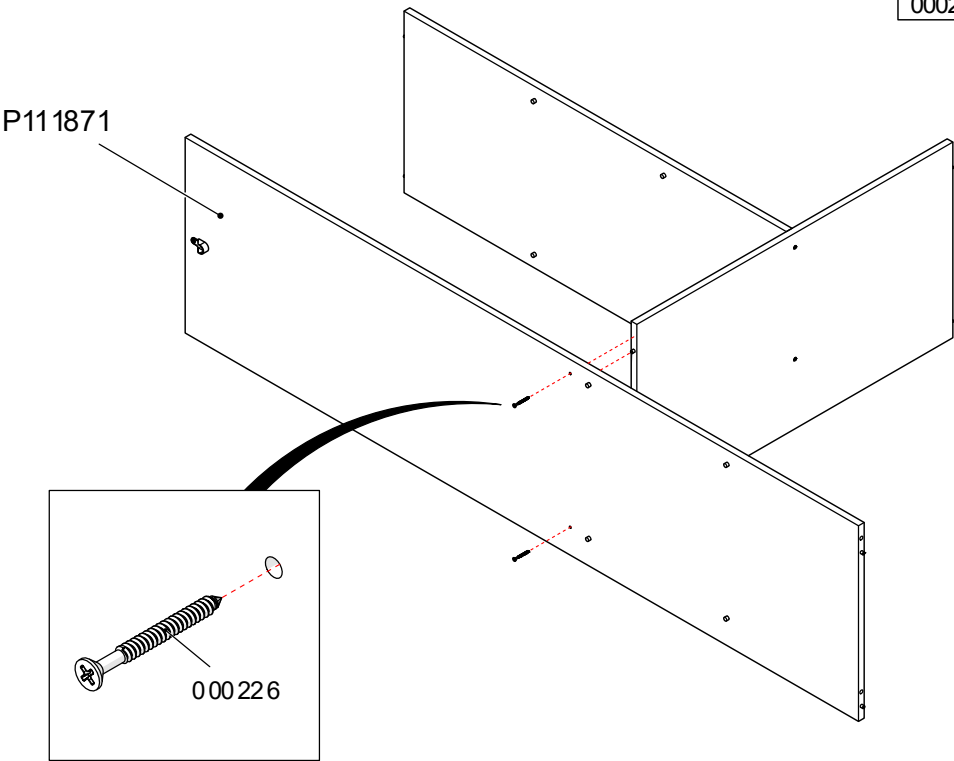
PASSO / PASO / STEP 16

Cód.	Qtde.
000226	2



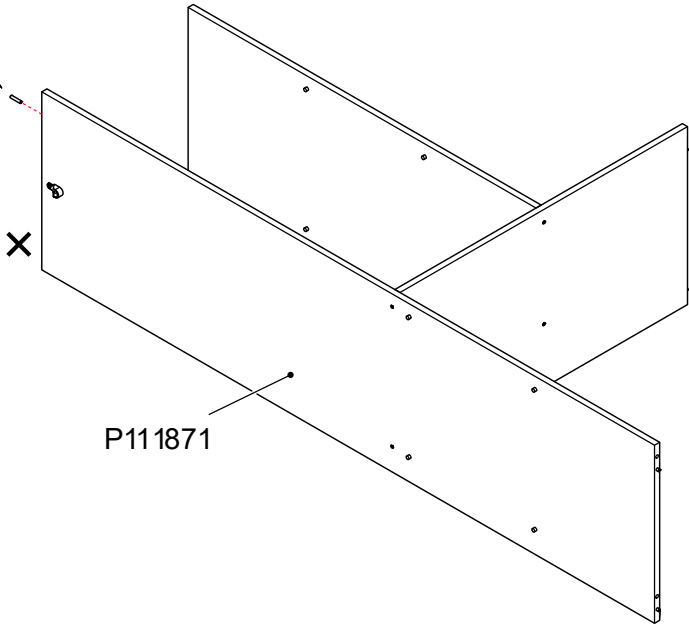
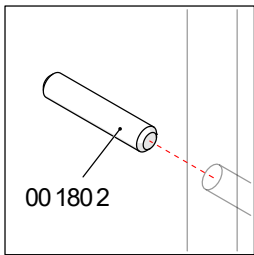
PASSO / PASO / STEP 17

Cód.	Qtde.
000226	2



PASSO / PASO / STEP 18

Cód.	Qtde.
001802	1



É inserida apenas uma cavilha na parte posterior da peça P11871.

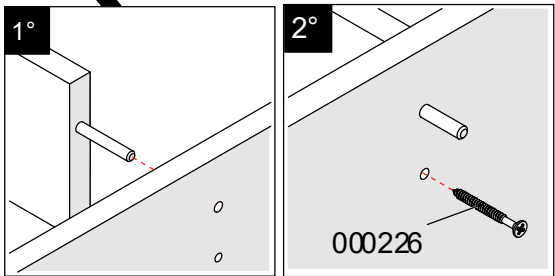
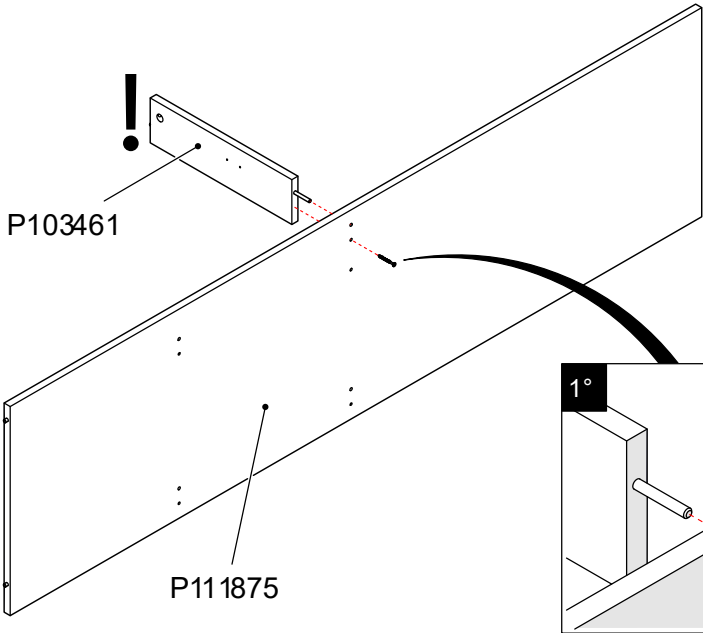
Se inserta solo un tarugo en la parte posterior de la pieza P11871.

Only one dowel is inserted in the rear part of part P11871.

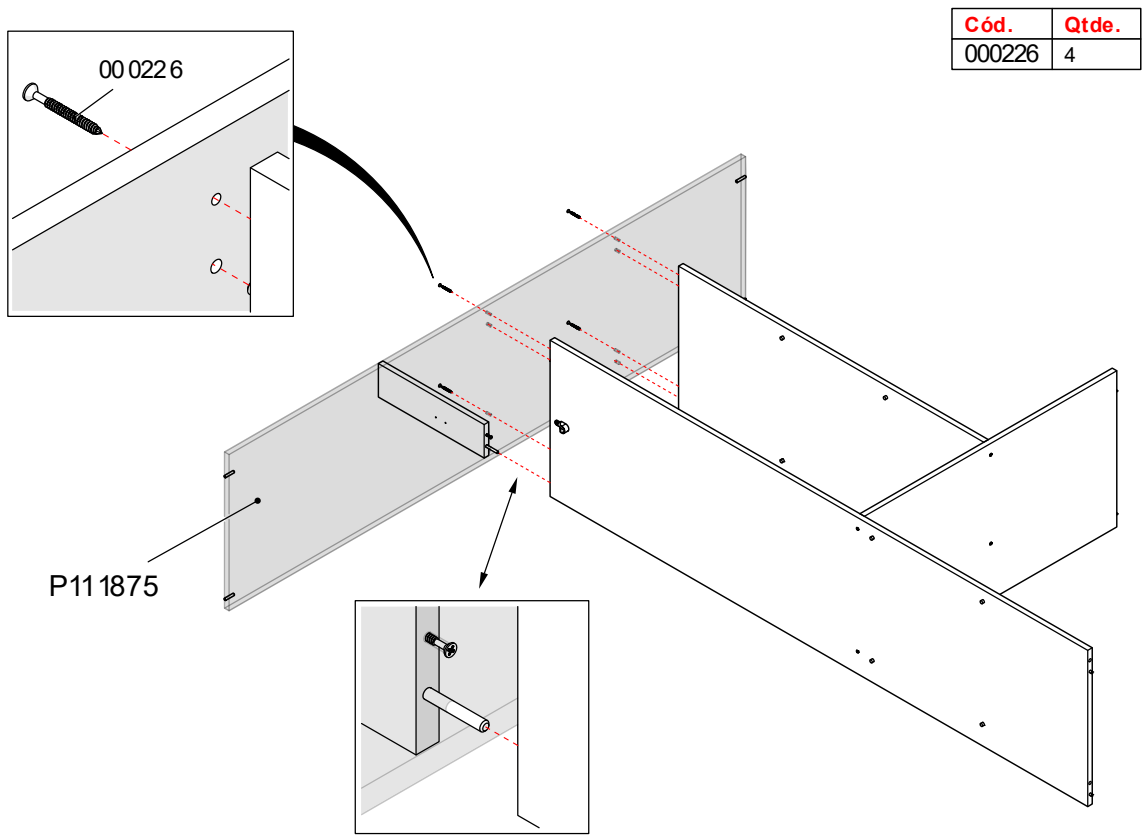
PASSO / PASO / STEP 19

Cód.	Qtde.
000226	1

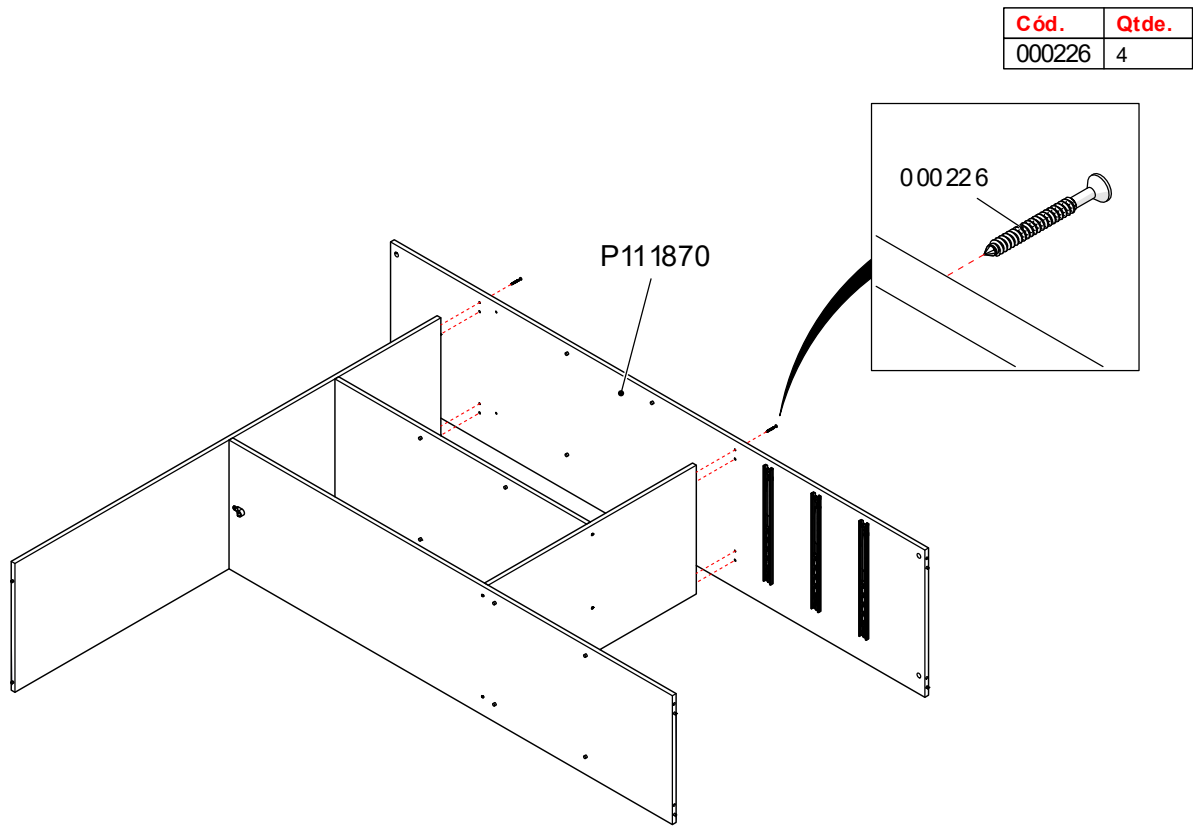
- ! Cuidado para não inverter a peça P103461.
- ! Cuidado de no invertir la pieza P103461.
- Be careful not to reverse part P103461.



PASSO / PASO / STEP 20

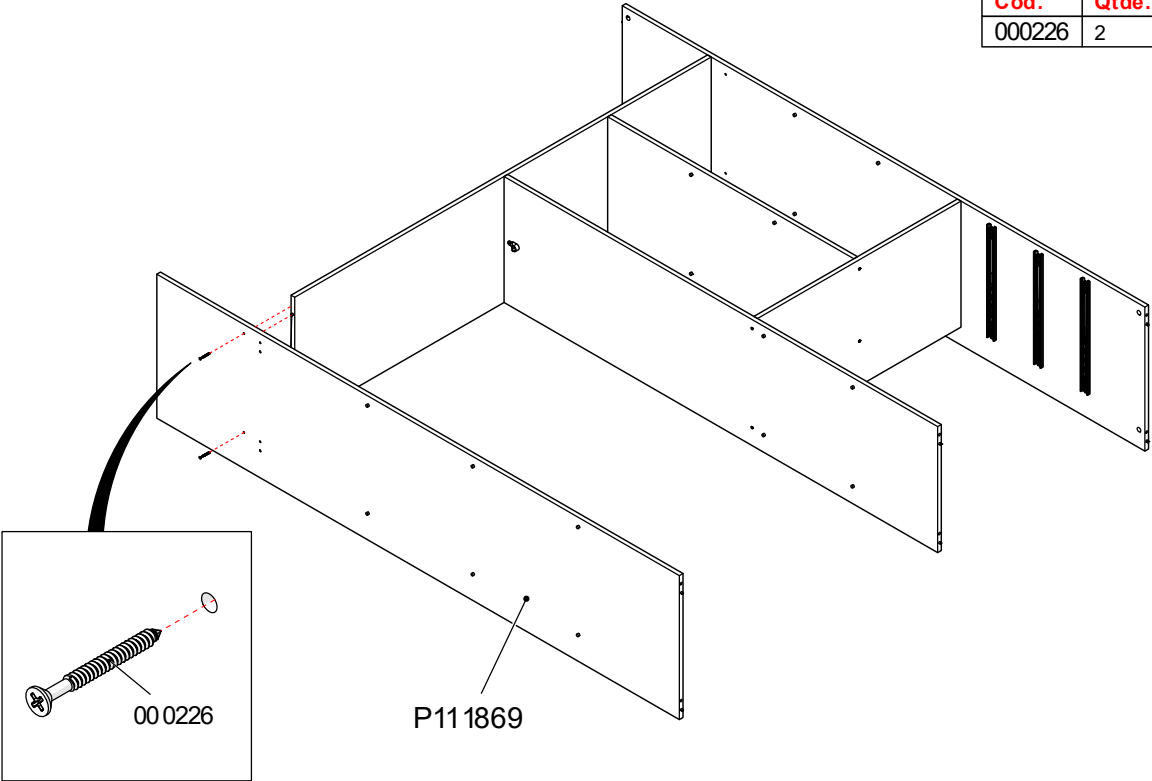


PASSO / PASO / STEP 21



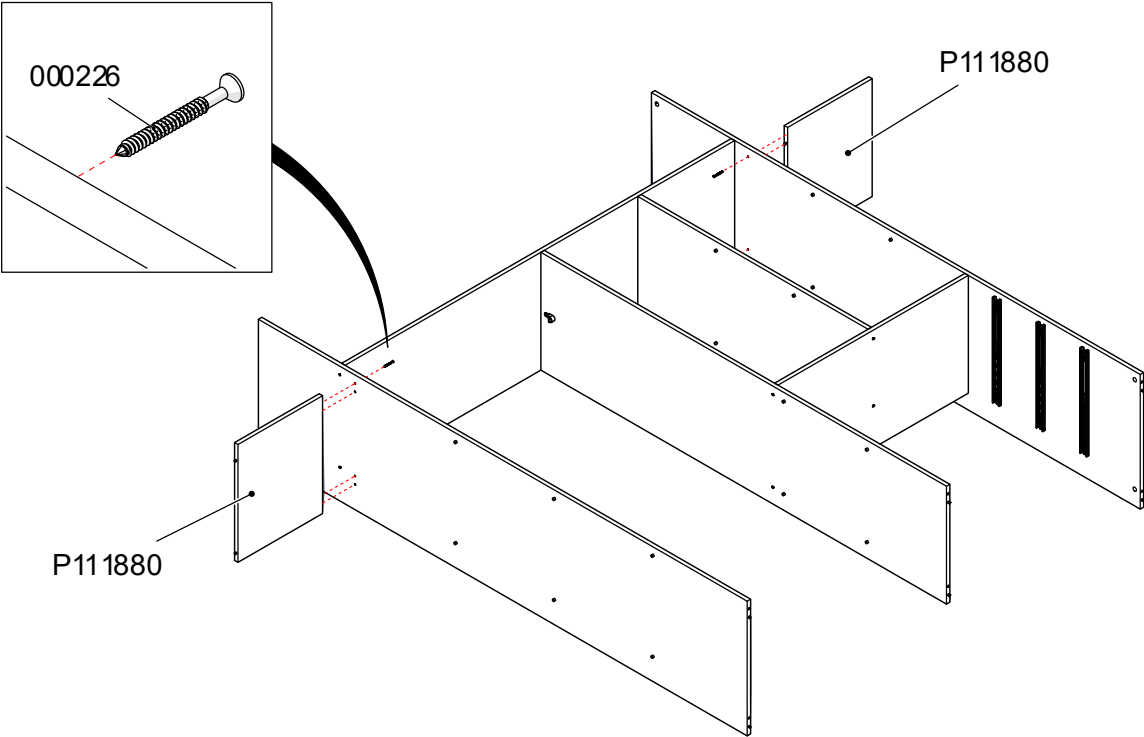
PASSO / PASO / STEP 22

Cód.	Qtde.
000226	2

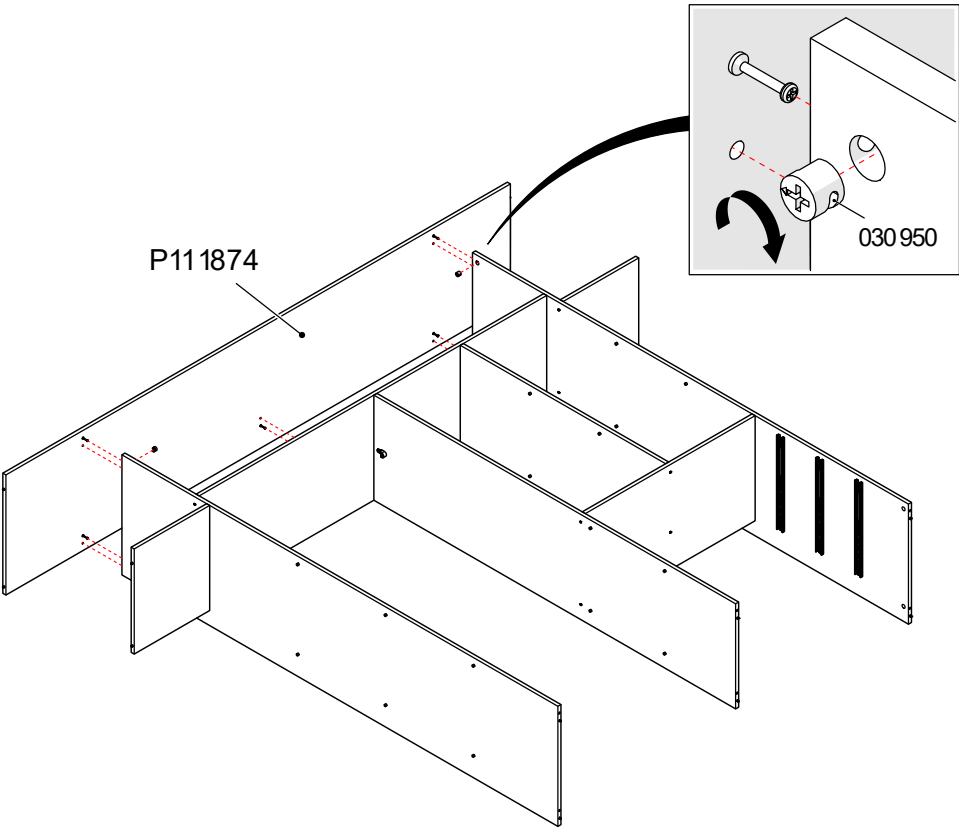


PASSO / PASO / STEP 23

Cód.	Qtde.
000226	4

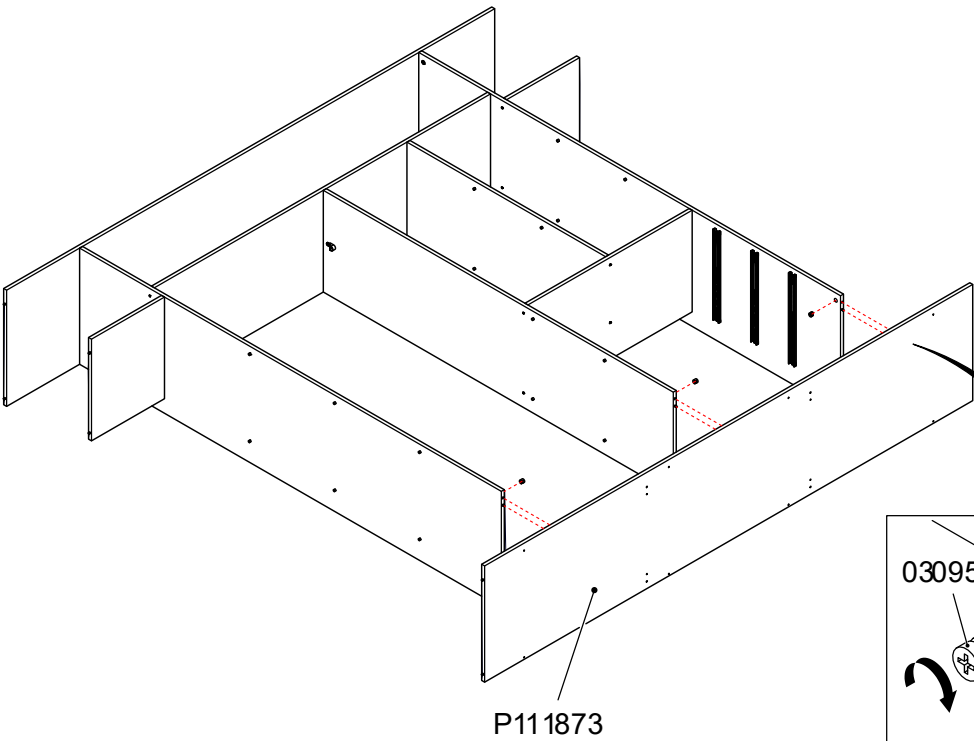


PASSO / PASO / STEP 24



Cód.	Qtde.
030950	5

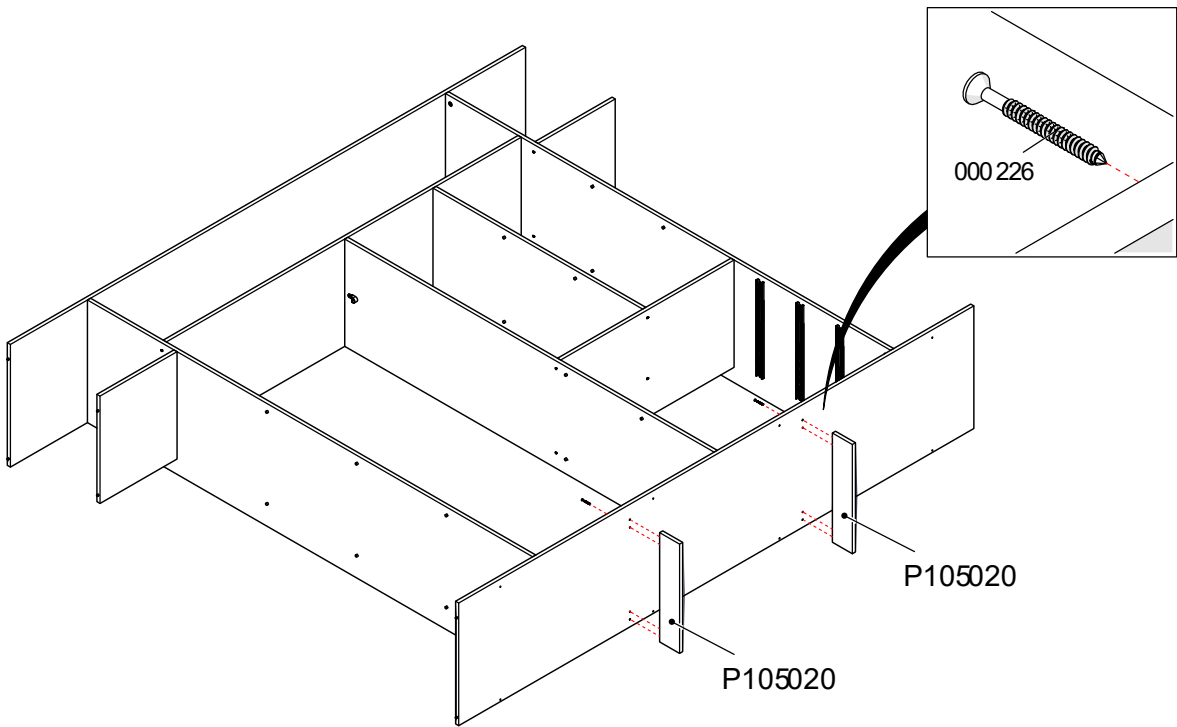
PASSO / PASO / STEP 25



Cód.	Qtde.
030950	6

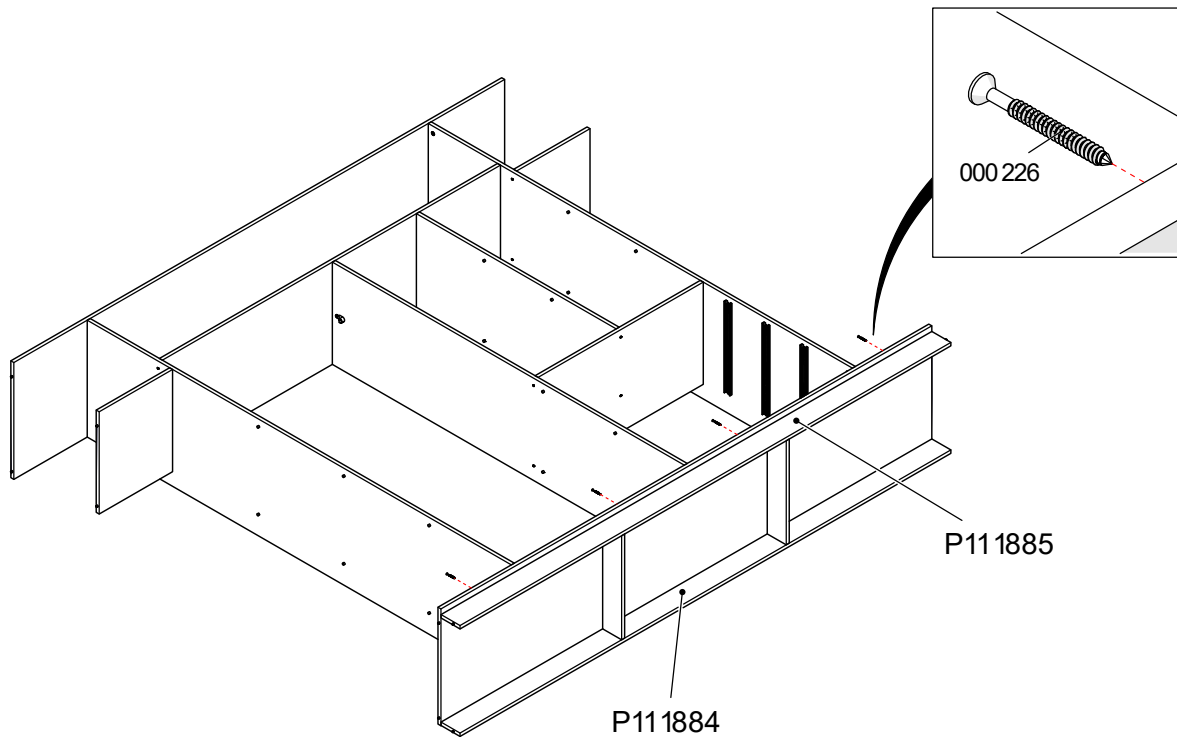
PASSO / PASO / STEP 26

Cód.	Qtde.
000226	4



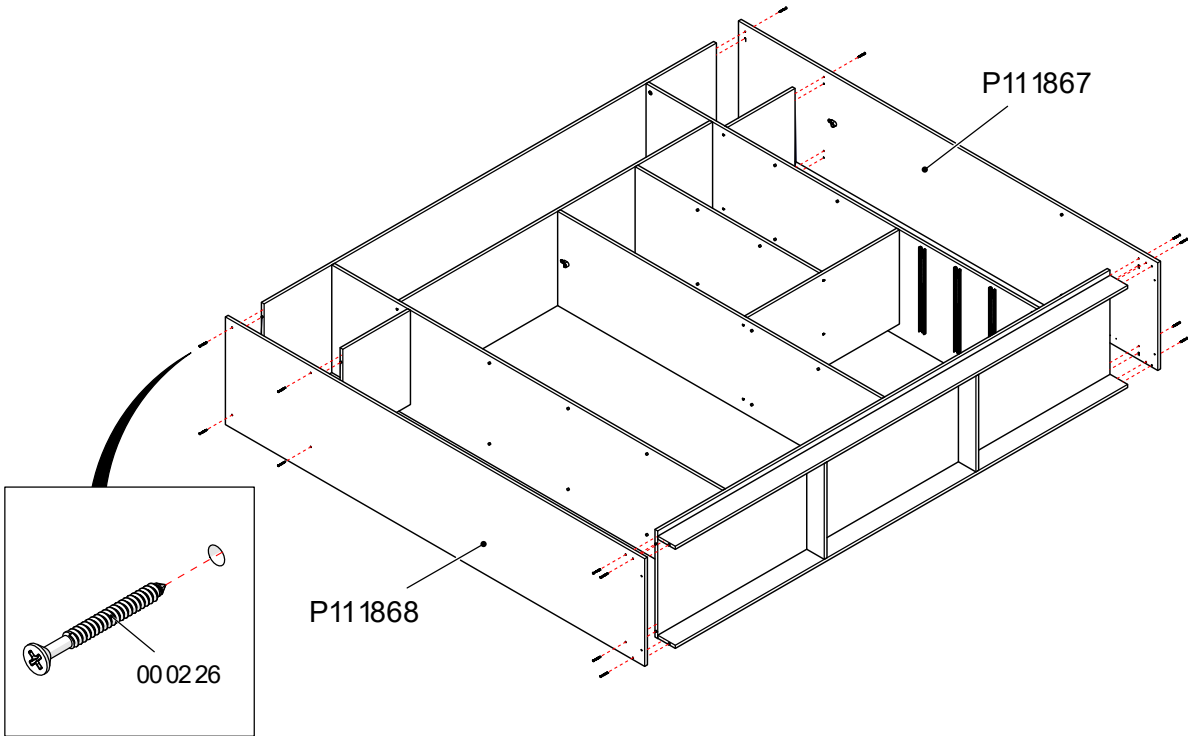
PASSO / PASO / STEP 27

Cód.	Qtde.
000226	8

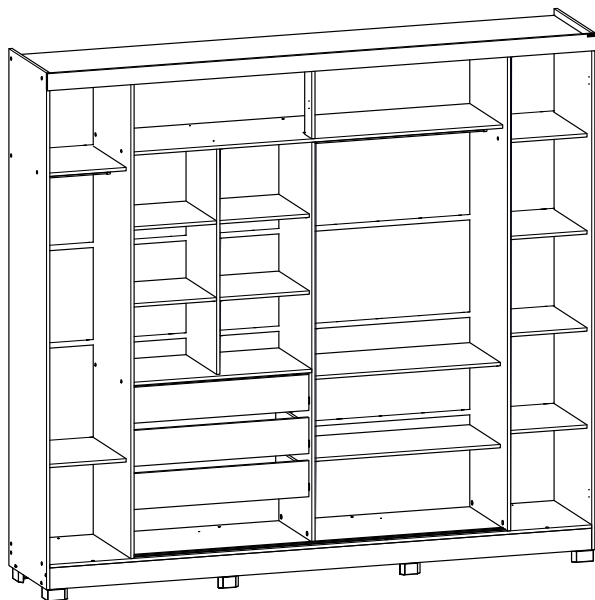


PASSO / PASO / STEP 28

Cód.	Qtde.
000226	16



ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION



Se adquiriu a opção **COM pés plásticos**, siga as instruções de instalação conforme os **passos 29 e 30**.

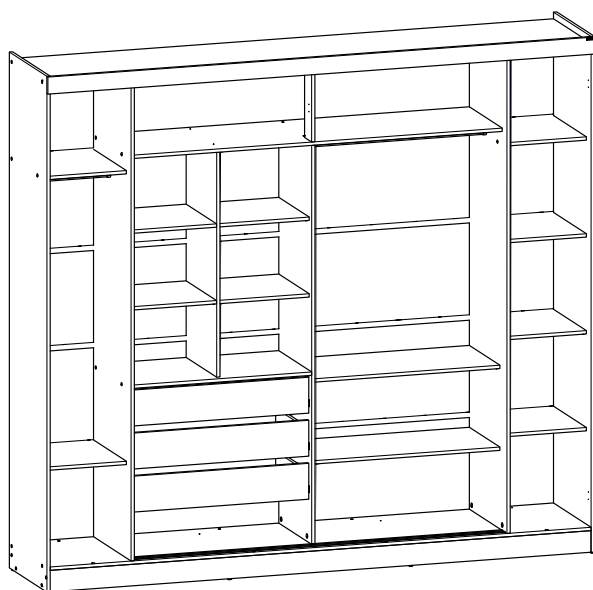
Após isso, **desconsidere os passos 31 e 32**.

Si adquirió la opción **CON pies plásticos**, siga las instrucciones de instalación según los **pasos 29 y 30**.

Después de esto, **desconsidere los pasos 31 y 32**.

If you purchased the option **WITH plastic feet**, follow the installation instructions as per steps **29 and 30**.

After that, **disregard steps 31 and 32**.



Se adquiriu, a versão **SEM pés plásticos** desconsidere os passos 29 e 30.

Si adquirió la opción **SIN pies plásticos**, desconsidere los pasos 29 y 30.

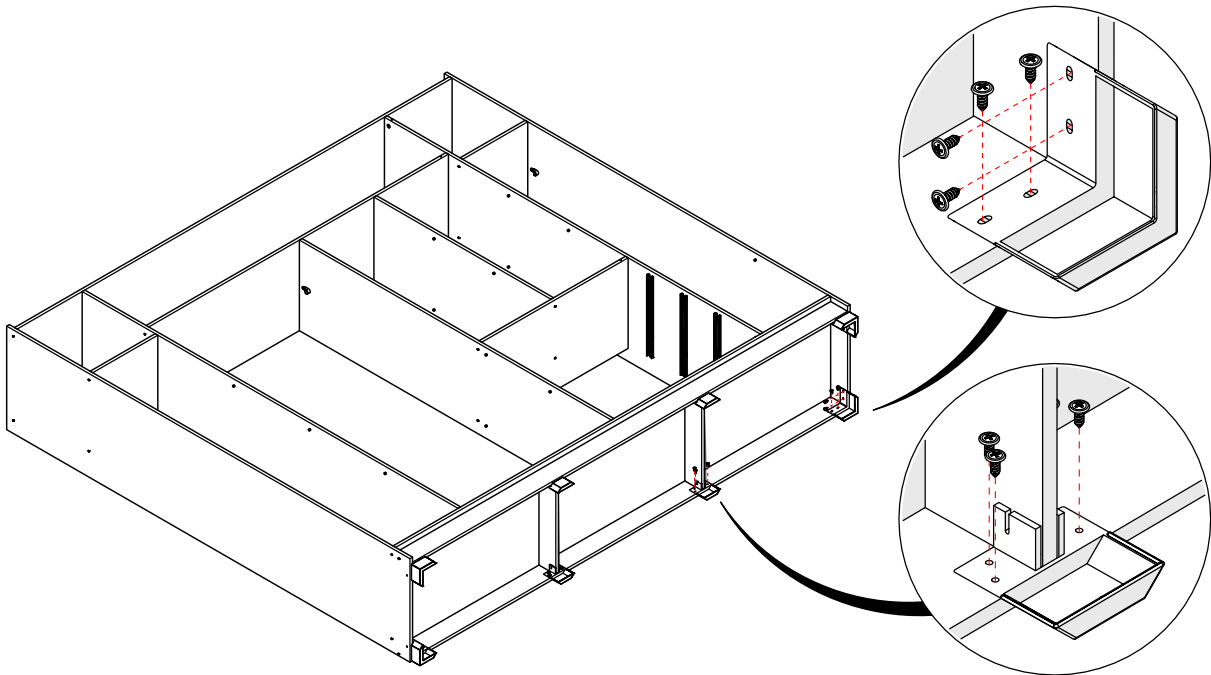
If you purchased the option **WITHOUT plastic feet**, disregard steps 29 and 30.

PASSO / PASO / STEP 29

Os parafusos utilizados neste passo estão no mesmo volume dos pés plásticos.

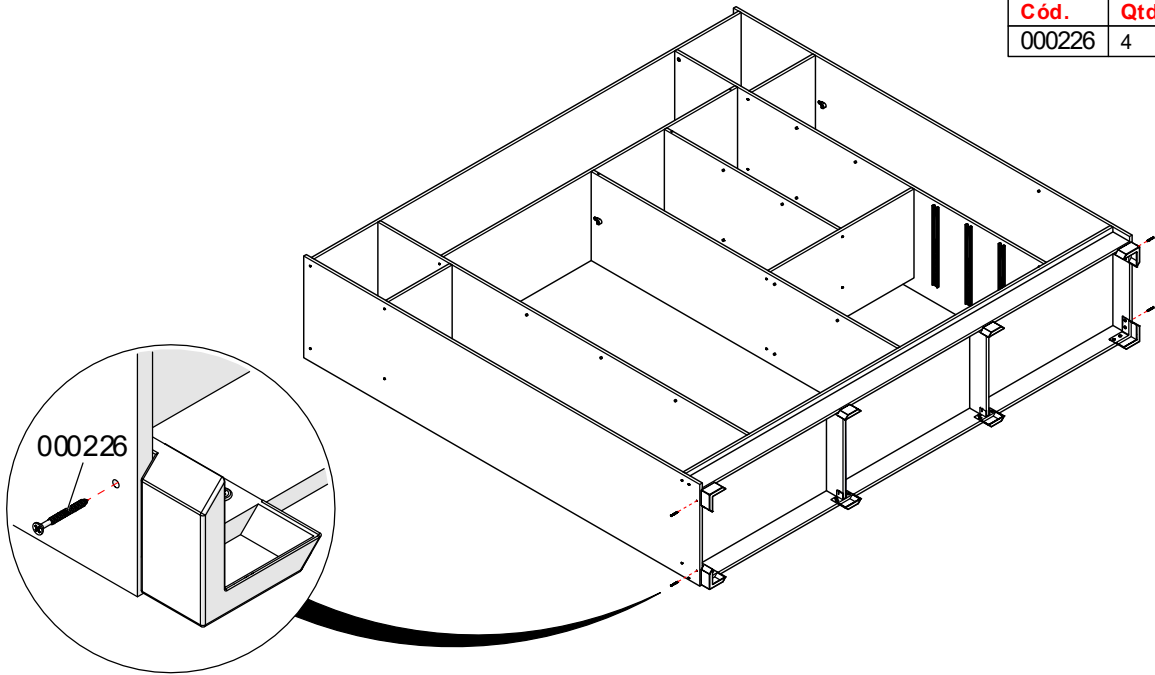
Los tornillos utilizados en este paso están en el mismo paquete que las patas plásticas.

The screws used in this step are in the same package as the plastic feet.



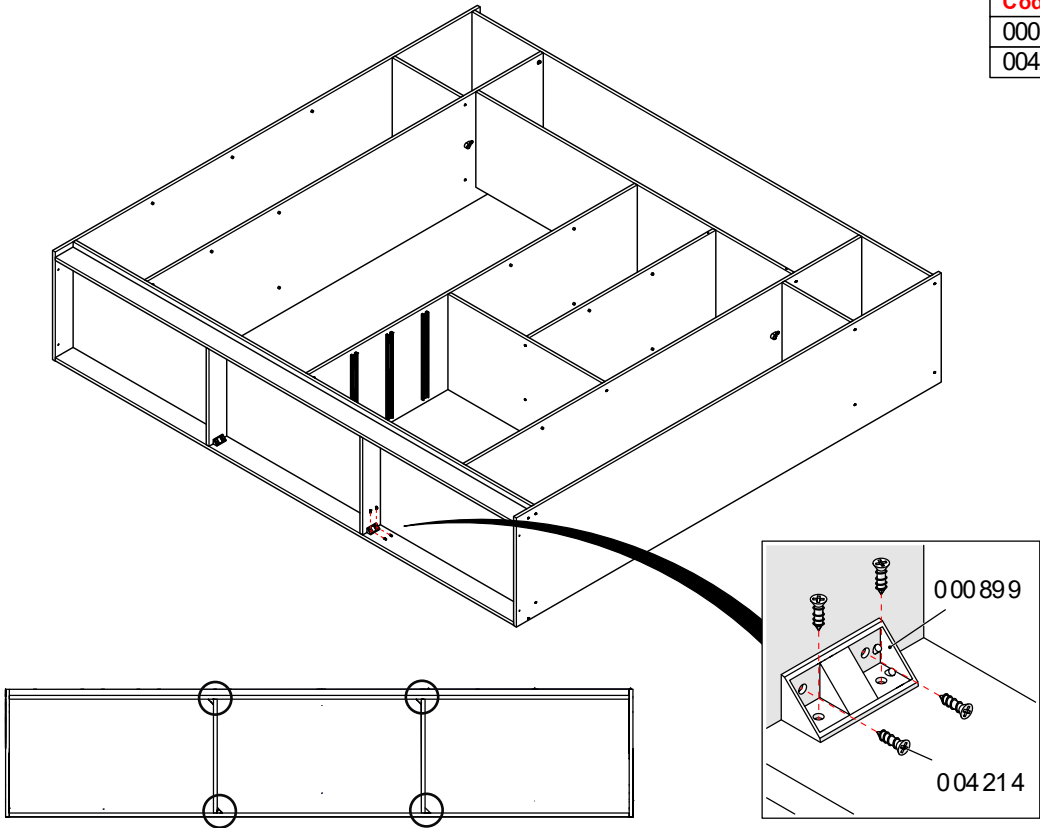
PASSO / PASO / STEP 30

Cód.	Qtde.
000226	4



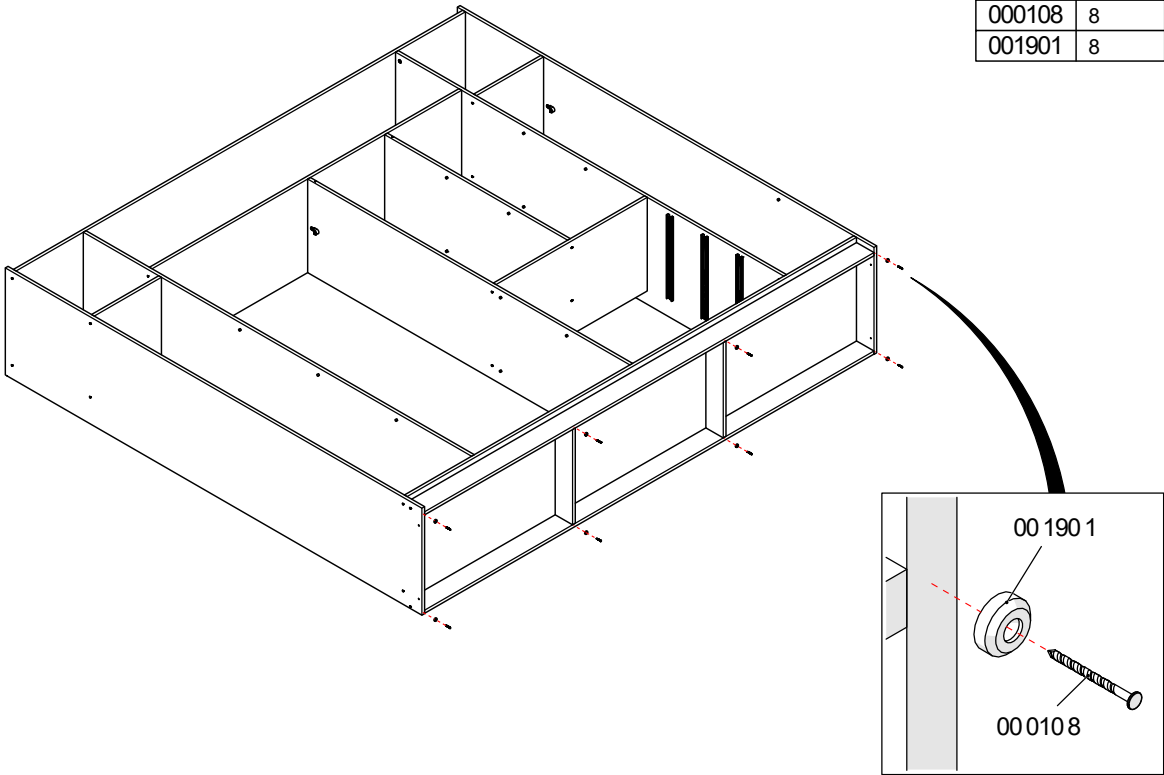
PASSO / PASO / STEP 31

Cód.	Qtde.
000899	4
004214	16



PASSO / PASO / STEP 32

Cód.	Qtde.
000108	8
001901	8

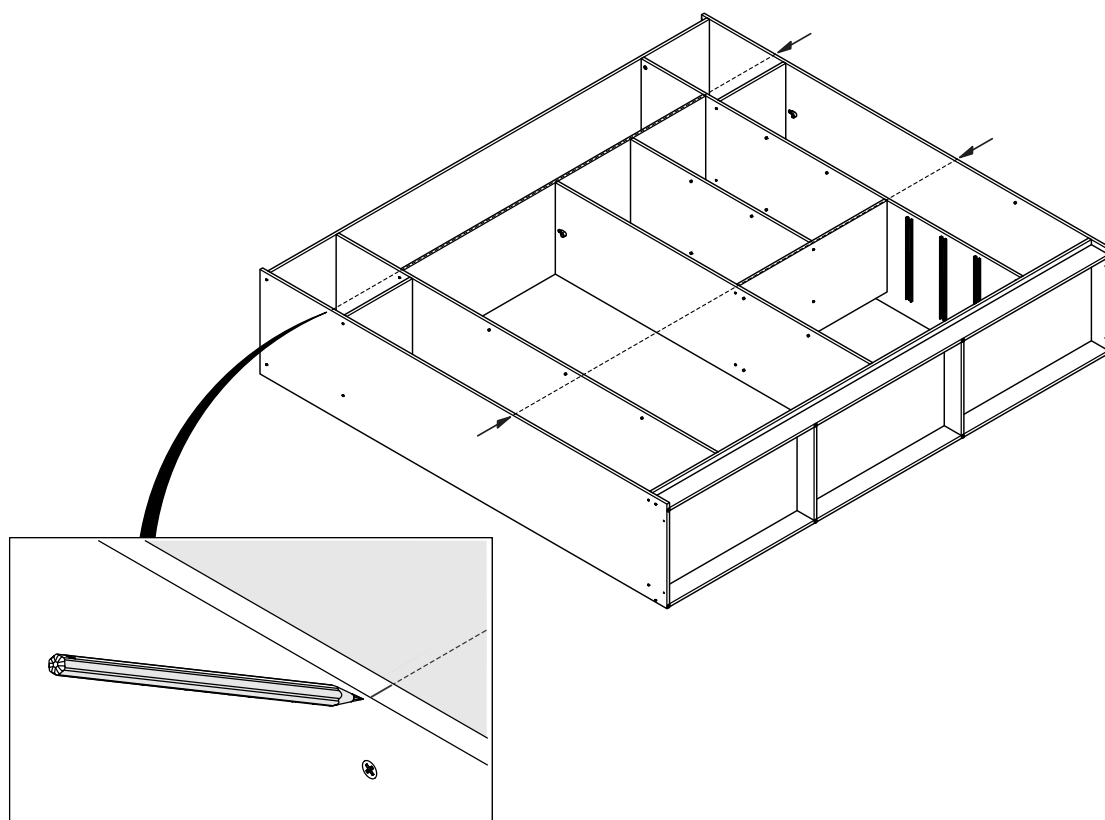


PASSO / PASO / STEP 33

Antes de fixar as costas e, utilizando uma trena ou uma das próprias costas como referência, **marque o centro das divisórias e prateleiras nas laterais do móvel**, para posteriormente fazer a fixação dos pregos internos.

Antes de fijar el fondo y, utilizando una cinta métrica o uno de los propios fondos como referencia, **marque el centro de los divisores y estantes en los laterales del mueble** para posteriormente fijar los clavos internos.

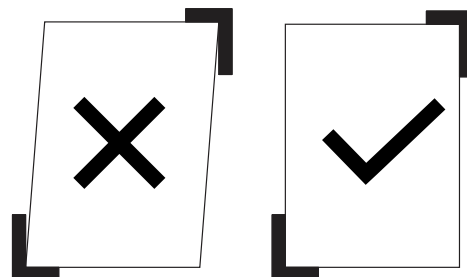
Before attaching the back panel and using a tape measure or one of the panels as a reference, **mark the center of the dividers and shelves on the sides of the furniture** to later fix the internal nails.



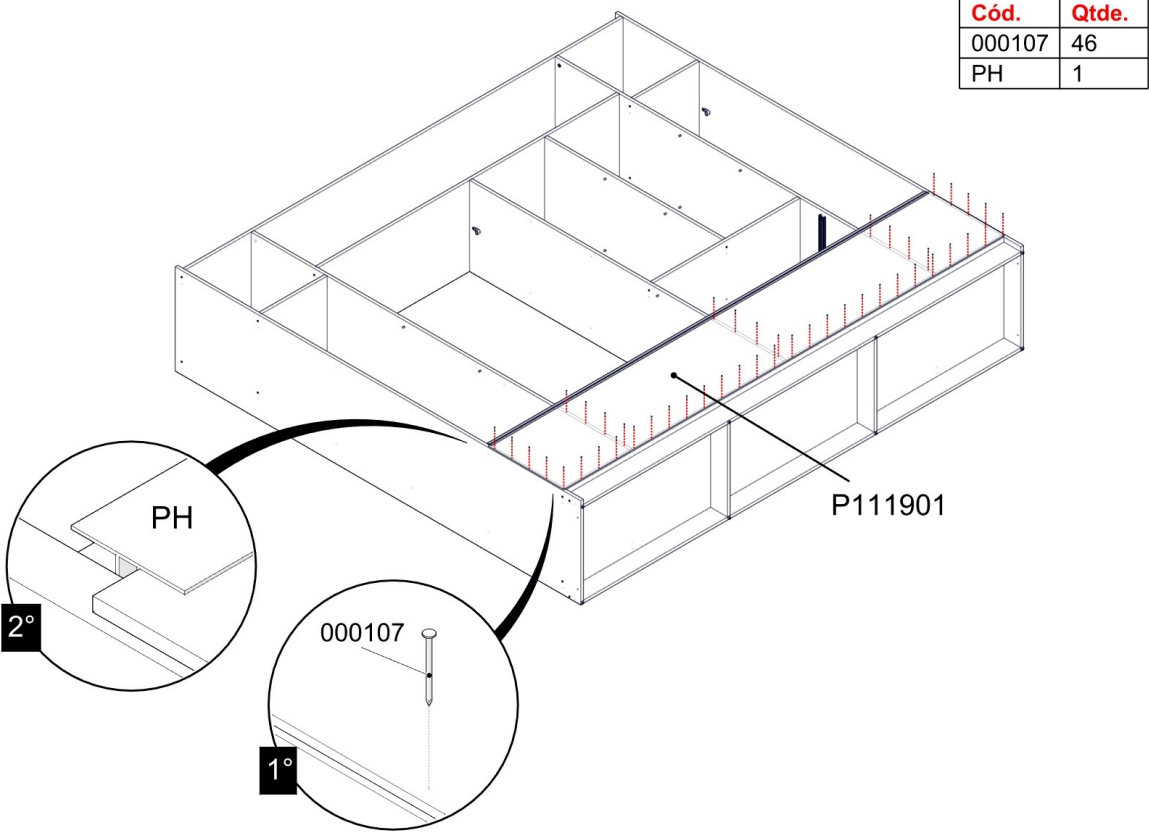
Antes de fixar as costas é necessário verificar o esquadro do móvel.

Antes de fijar el fondo, es necesario verificar el escuadre del mueble.

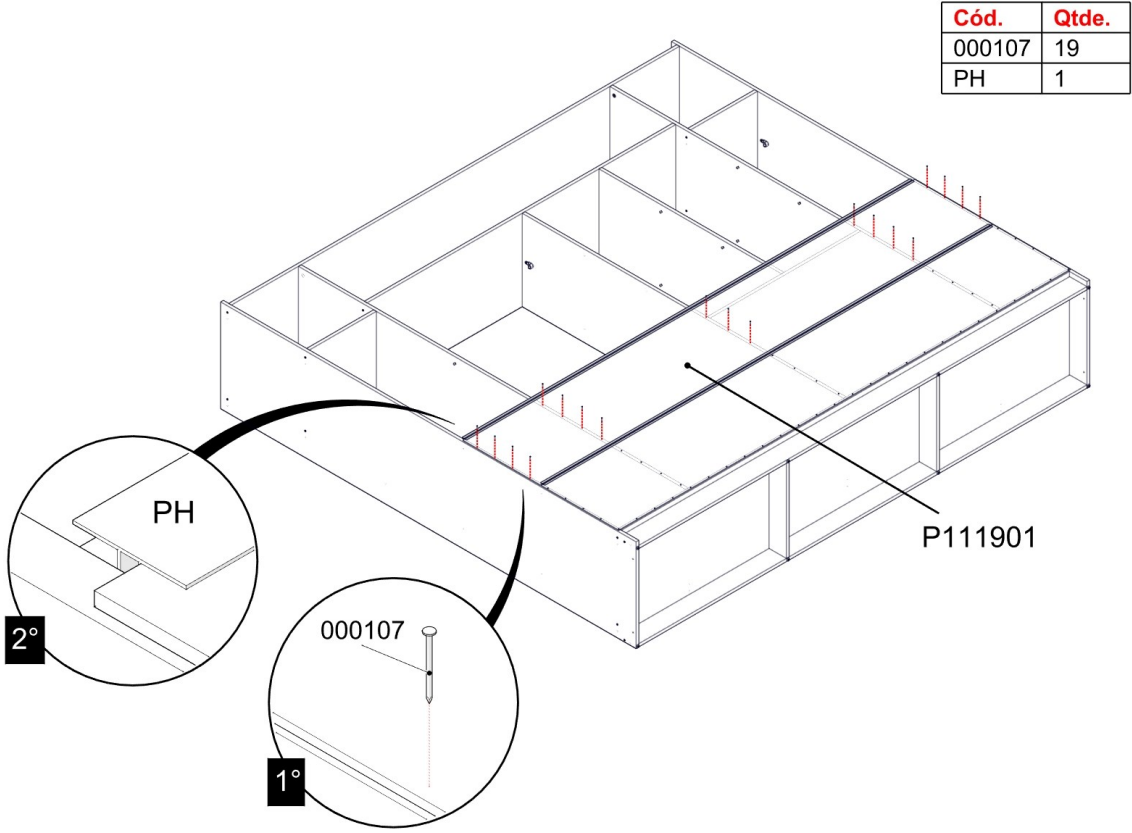
Before fixing the back panel, it is necessary to check that the cabinet is square.



PASSO / PASO / STEP 34

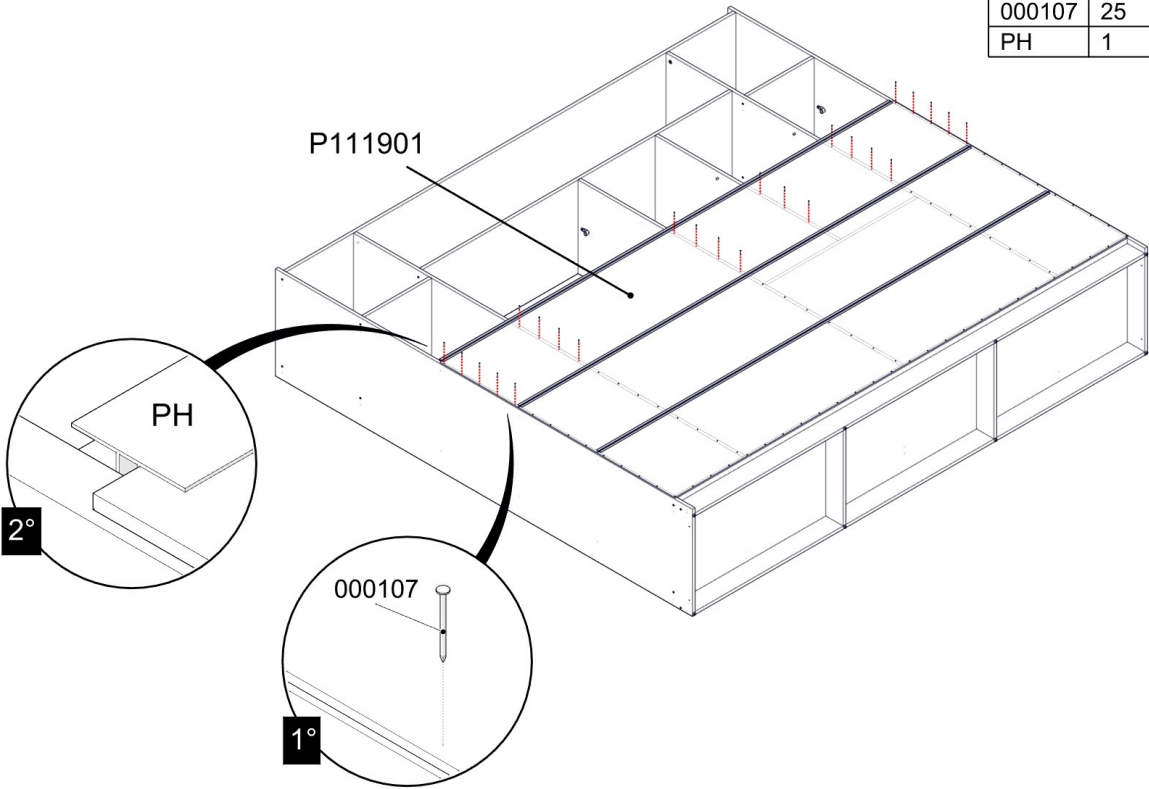


PASSO / PASO / STEP 35



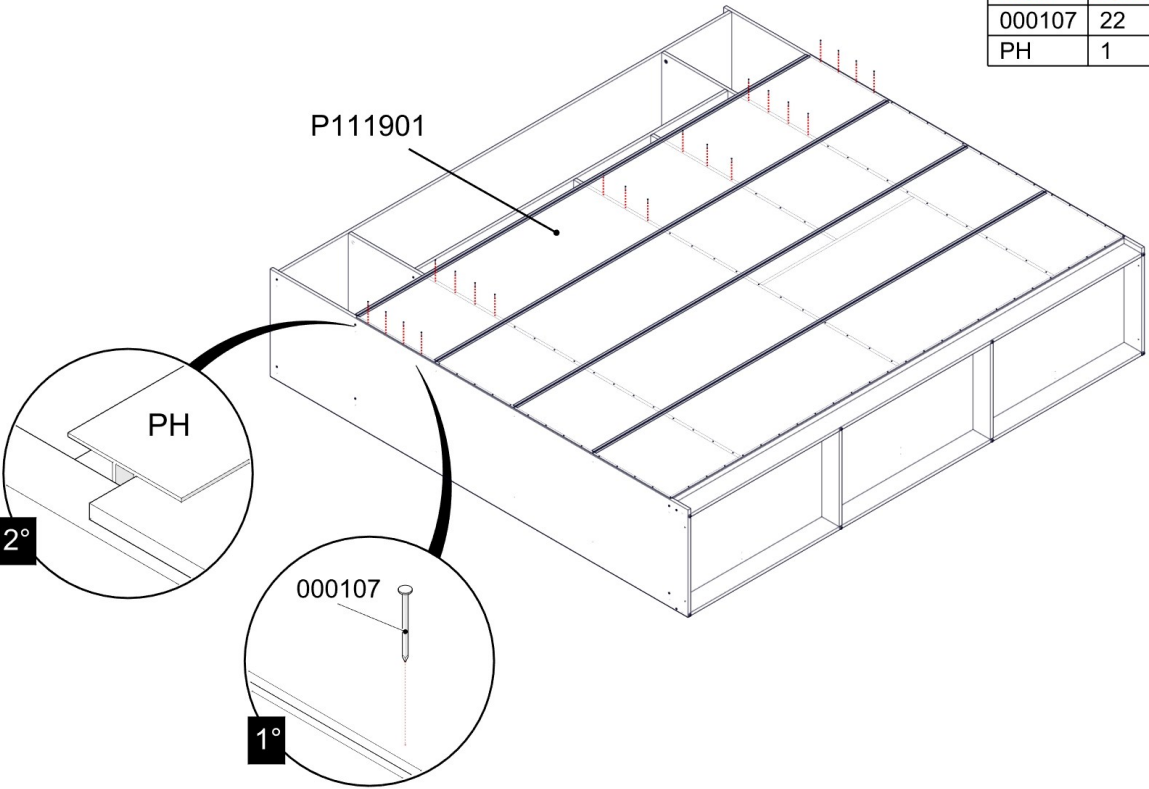
PASSO / PASO / STEP 36

Cód.	Qtde.
000107	25
PH	1



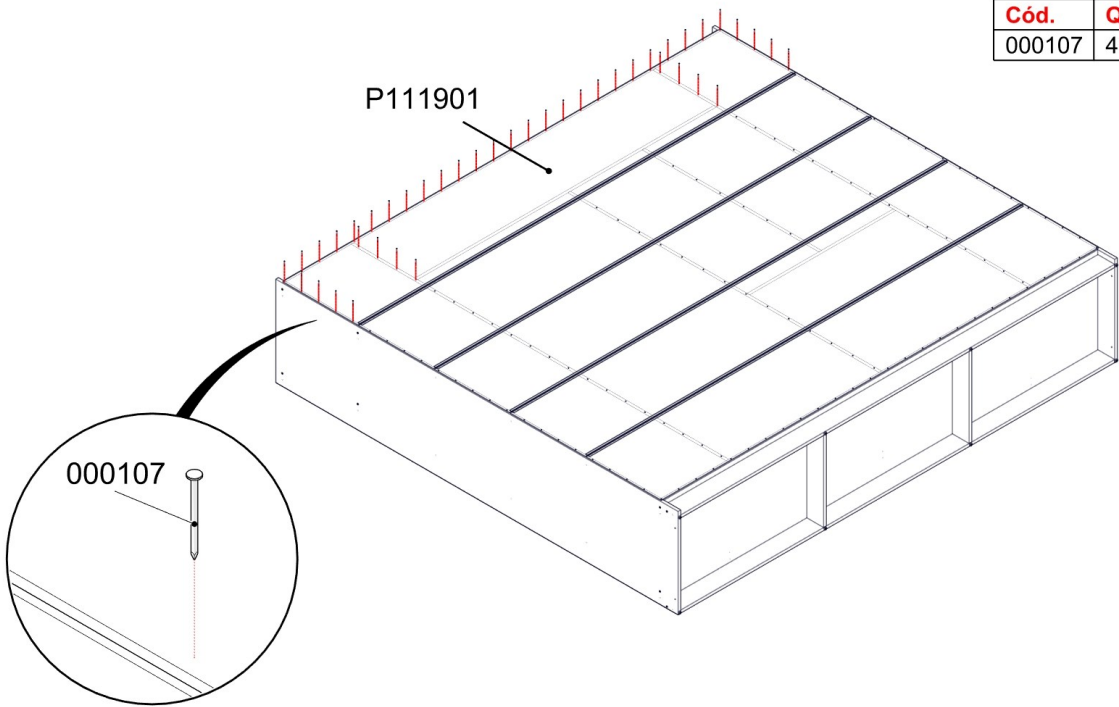
PASSO / PASO / STEP 37

Cód.	Qtde.
000107	22
PH	1



PASSO / PASO / STEP 38

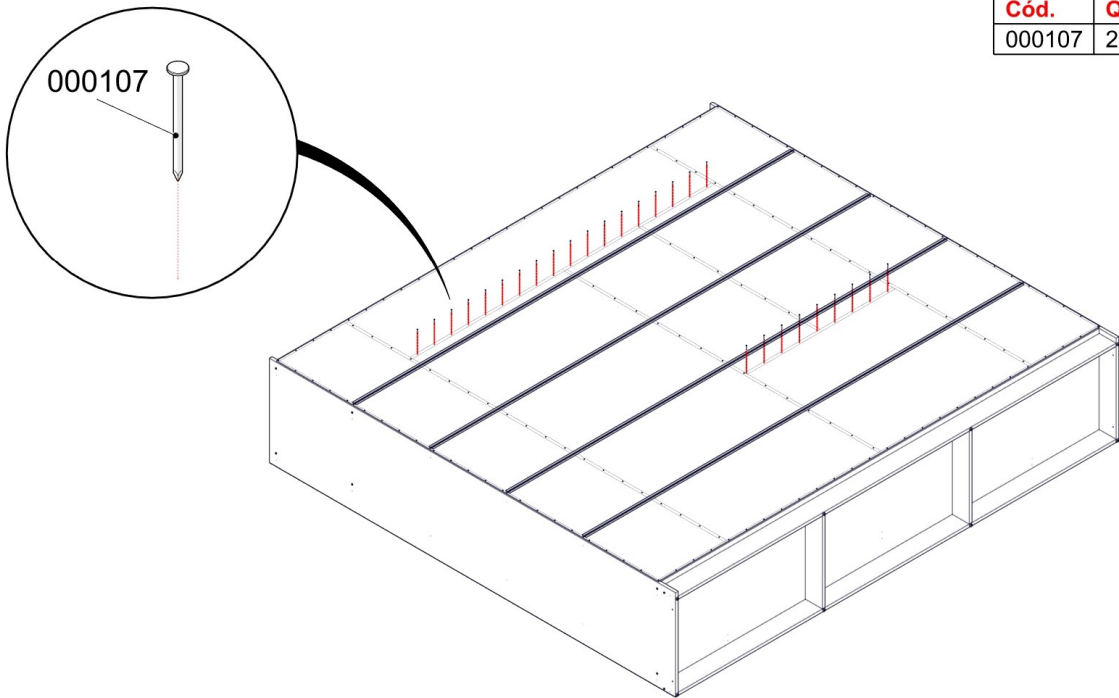
Cód.	Qtde.
000107	42



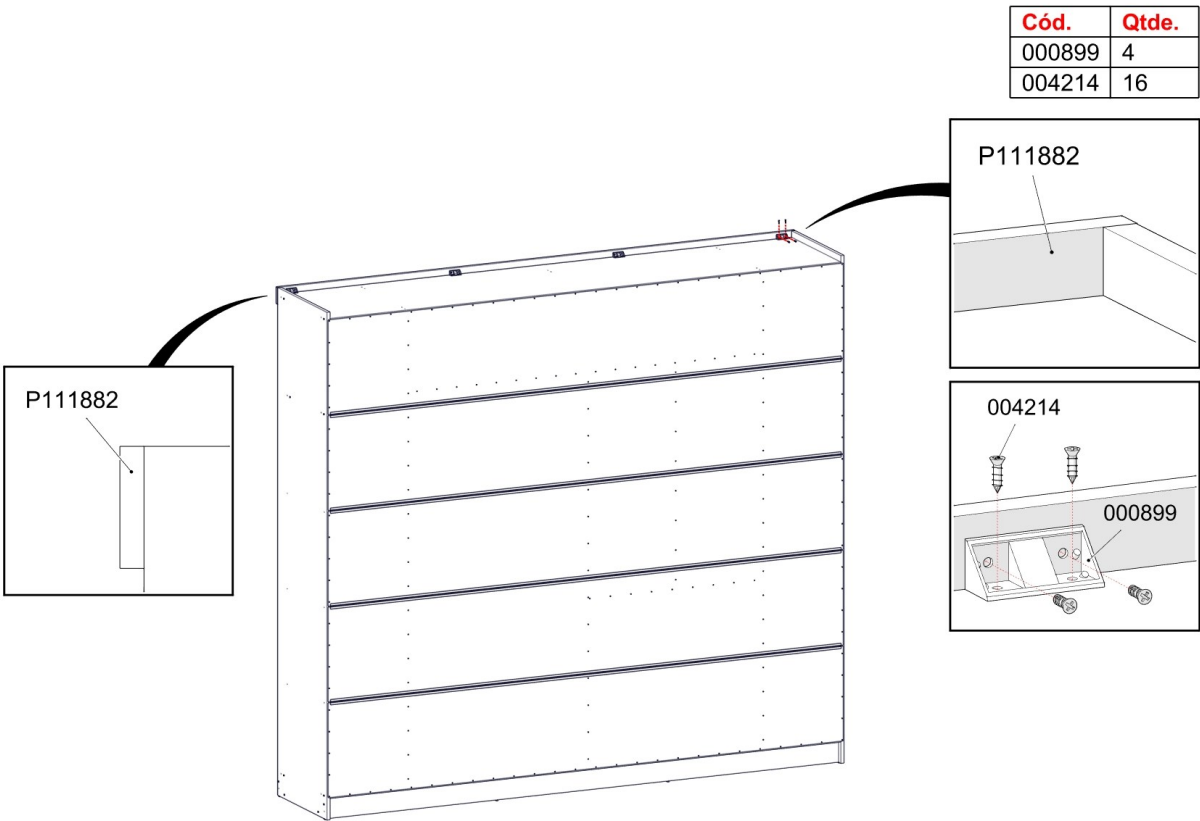
PASSO / PASO / STEP 39

Use as marcações feitas anteriormente para posicionar os pregos corretamente.
Usa las marcas hechas anteriormente para colocar correctamente los clavos.
Use the markings made earlier to correctly position the nails.

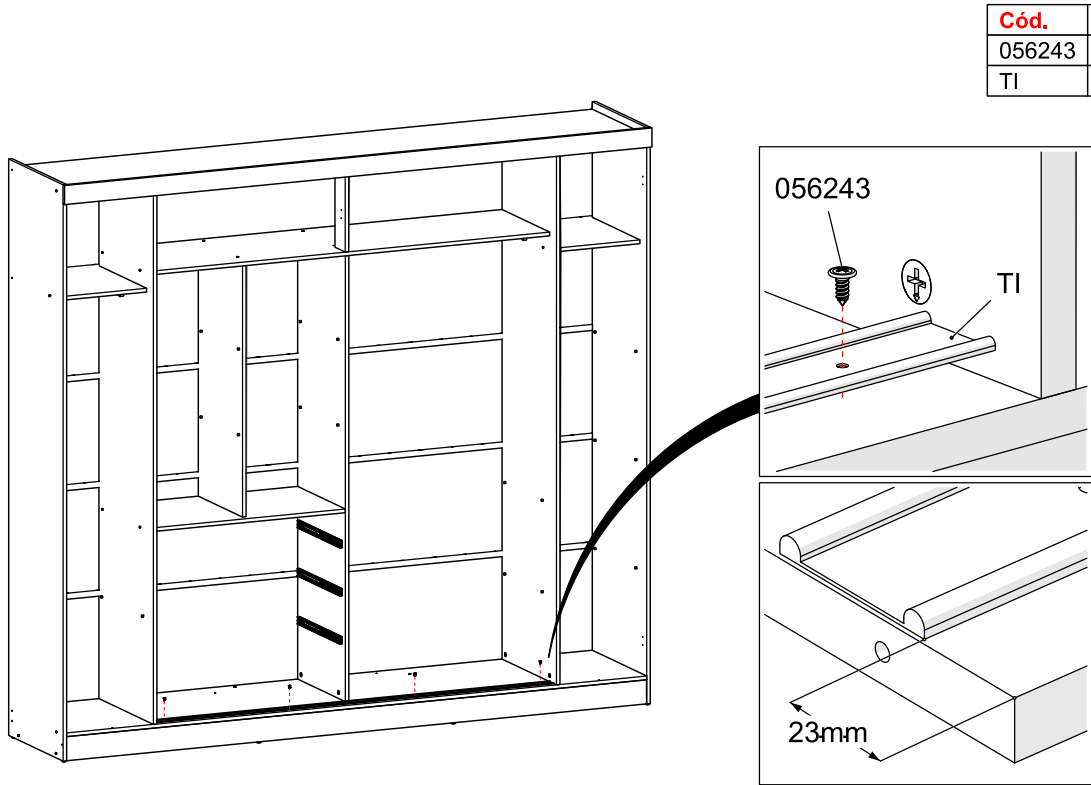
Cód.	Qtde.
000107	27



PASSO / PASO / STEP 40

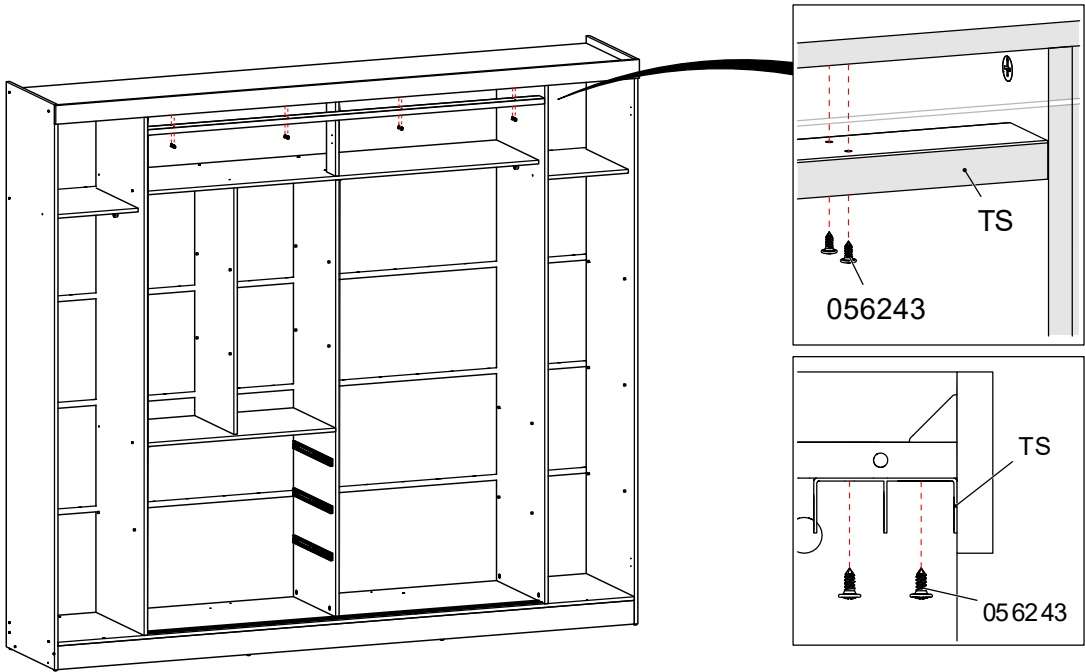


PASSO / PASO / STEP 41



PASSO / PASO / STEP 42

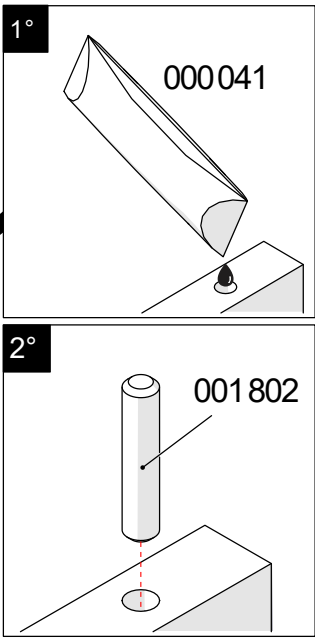
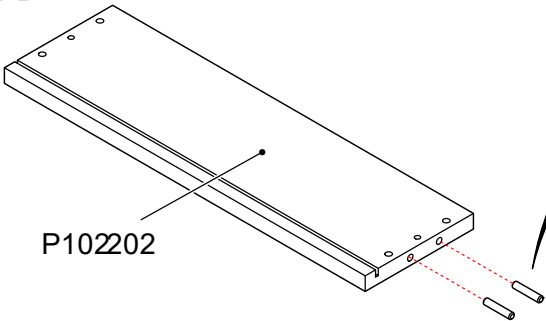
Cód.	Qtde.
056243	8
TS	1



PASSO / PASO / STEP 43

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	12

6x



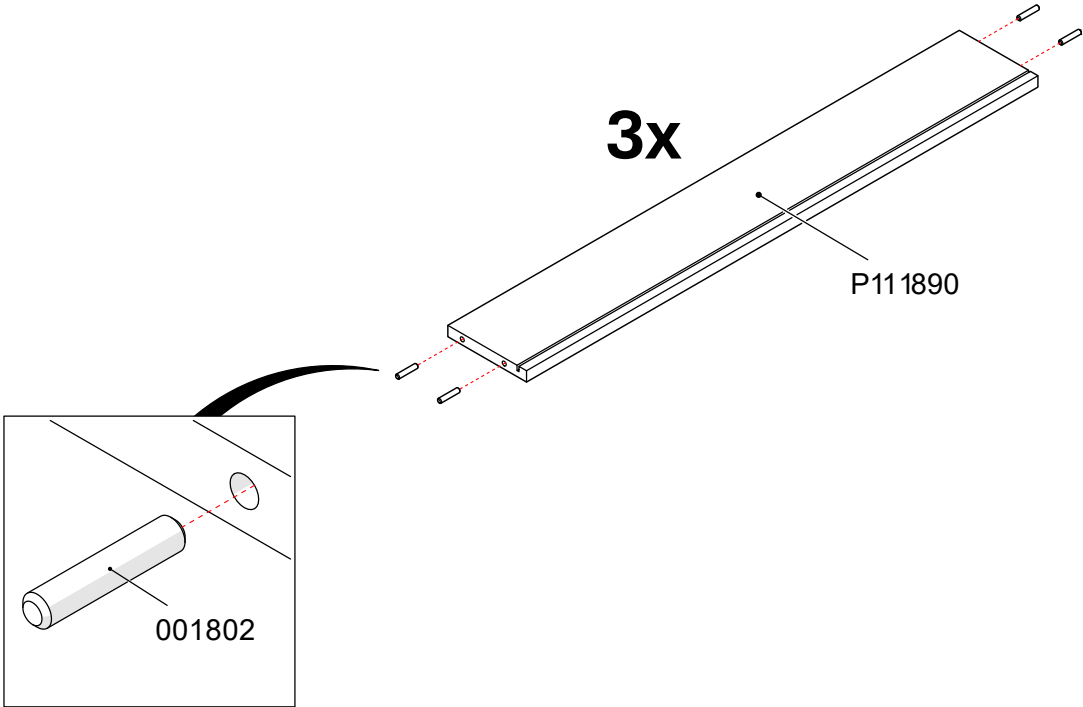
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

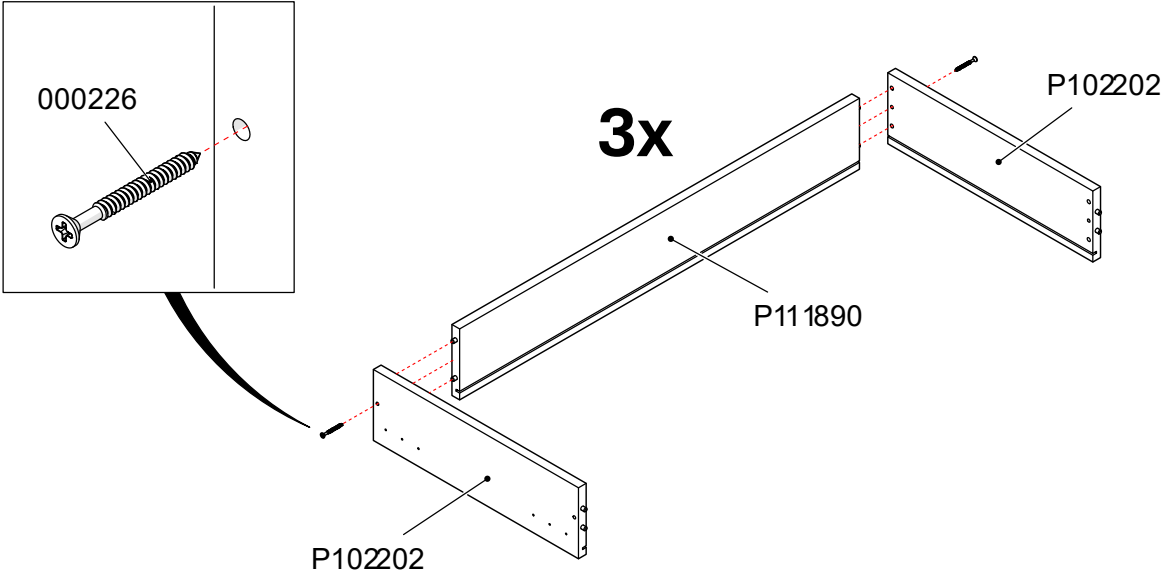
PASSO / PASO / STEP 44

Cód.	Qtde.
001802	12

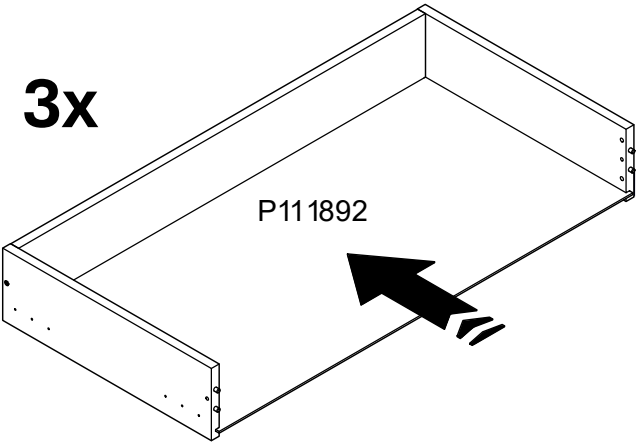


PASSO / PASO / STEP 45

Cód.	Qtde.
000226	6

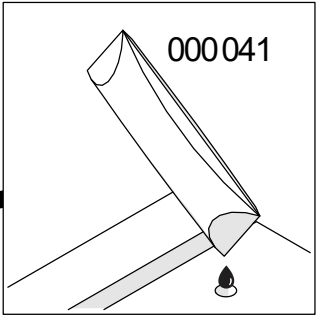
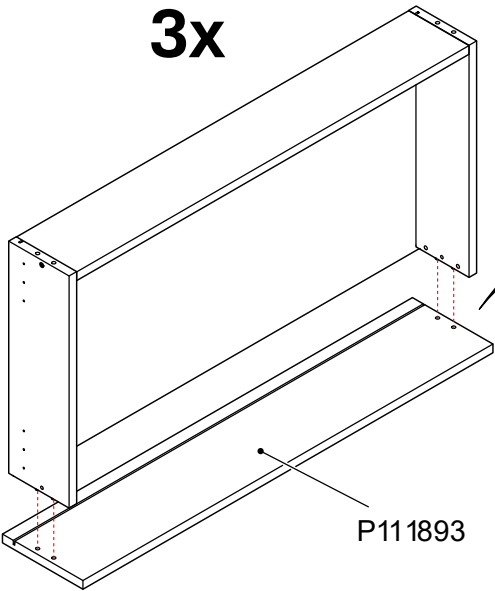


PASSO / PASO / STEP 46



PASSO / PASO / STEP 47

Cód.	Qtde.
000041	1



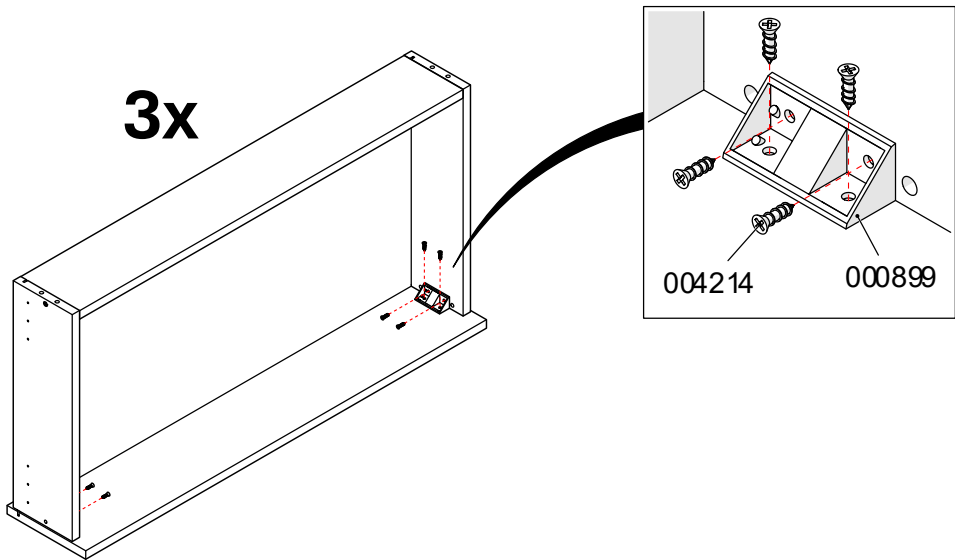
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

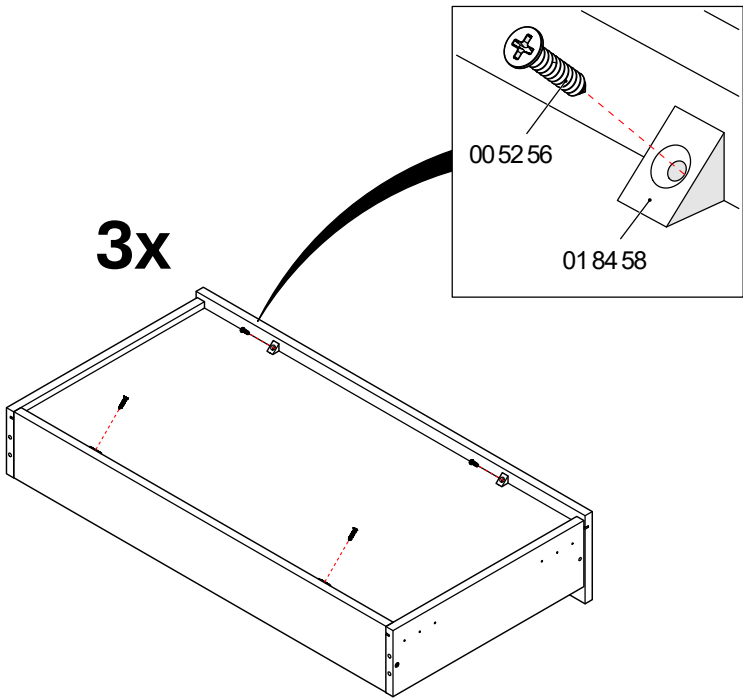
PASSO / PASO / STEP 48

Cód.	Qtde.
000899	6
004214	24

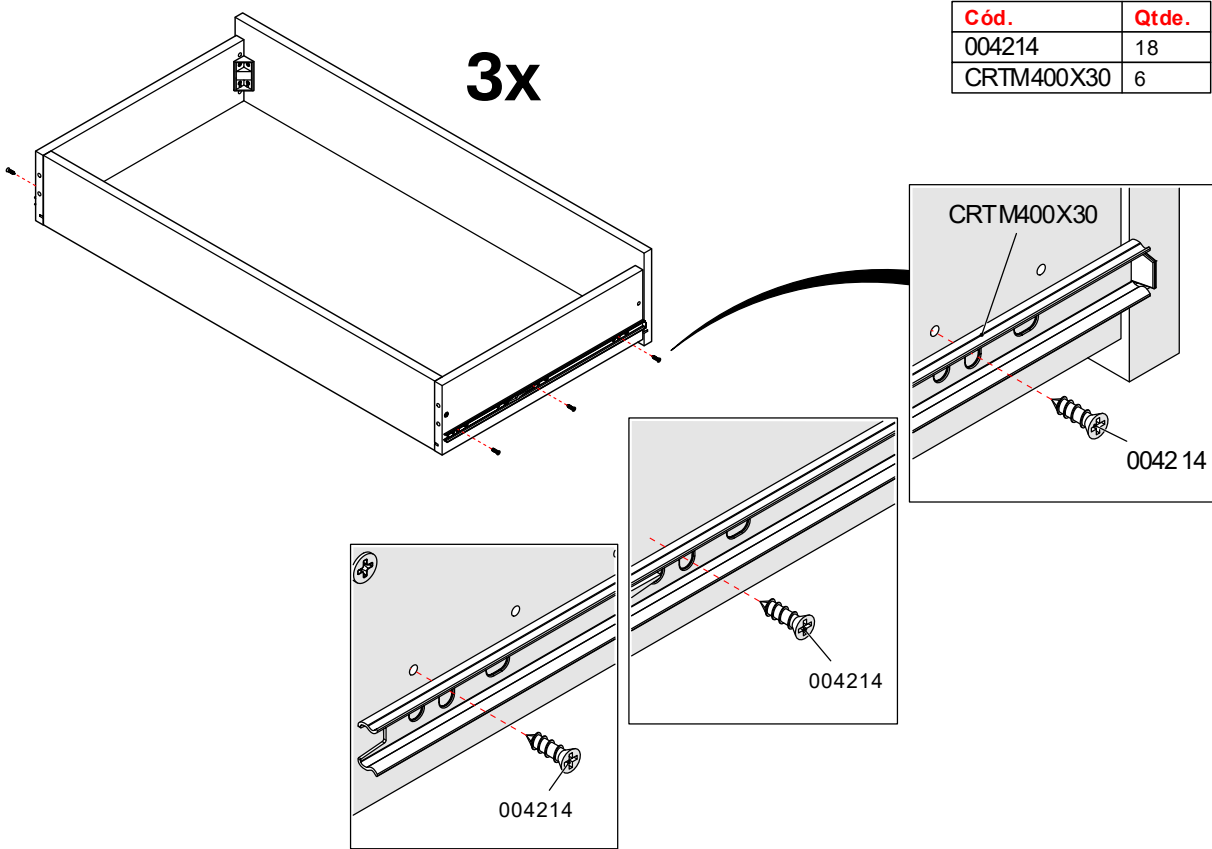


PASSO / PASO / STEP 49

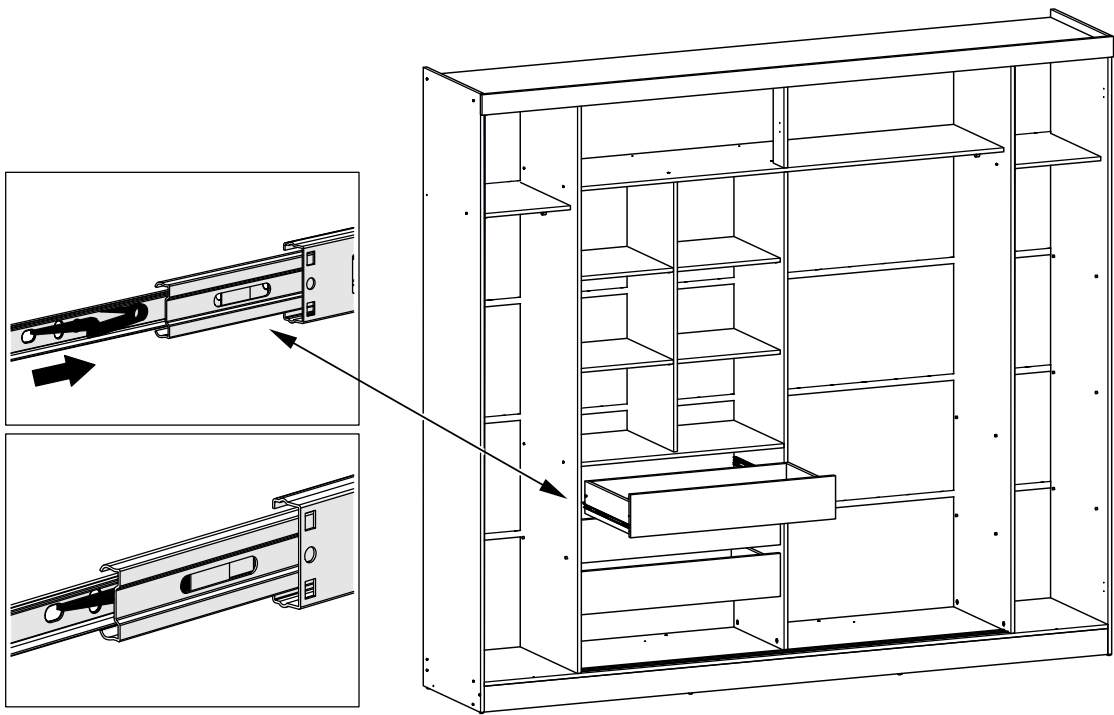
Cód.	Qtde.
005256	12
018458	12



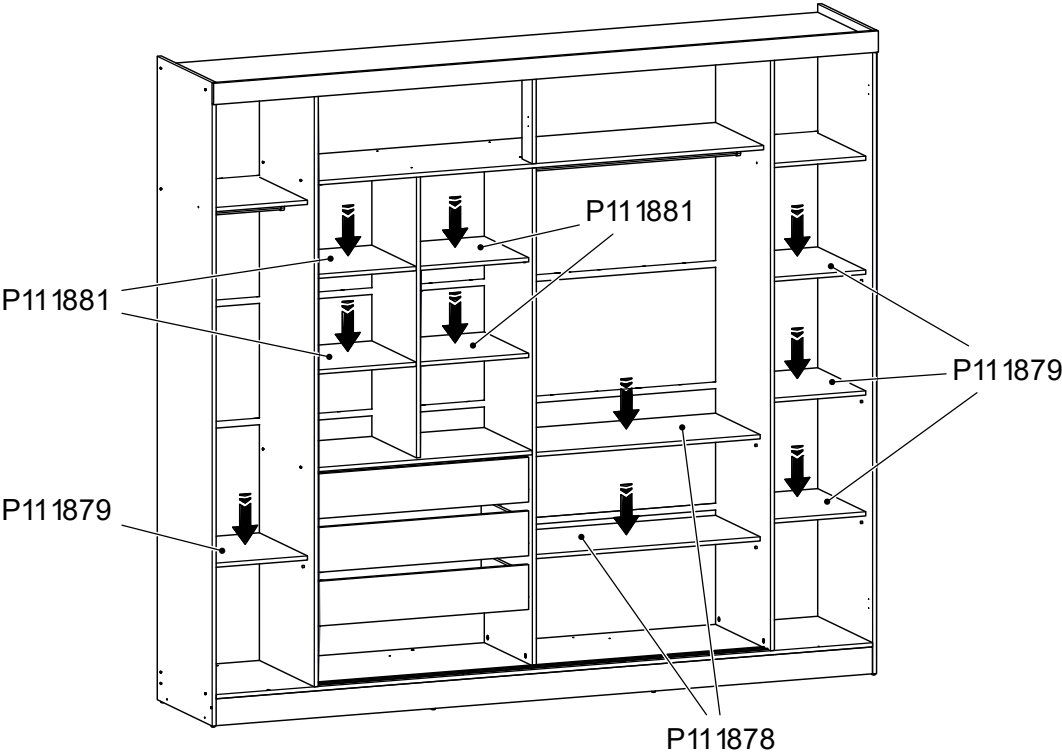
PASSO / PASO / STEP 50



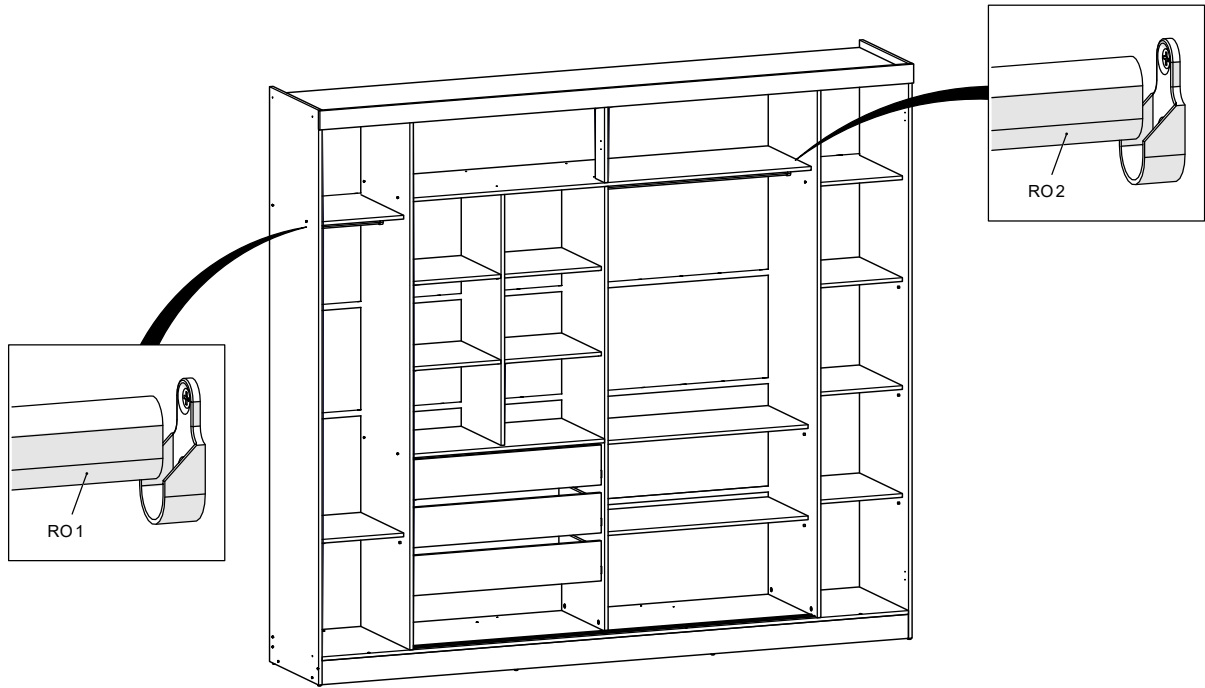
PASSO / PASO / STEP 51



PASSO / PASO / STEP 52



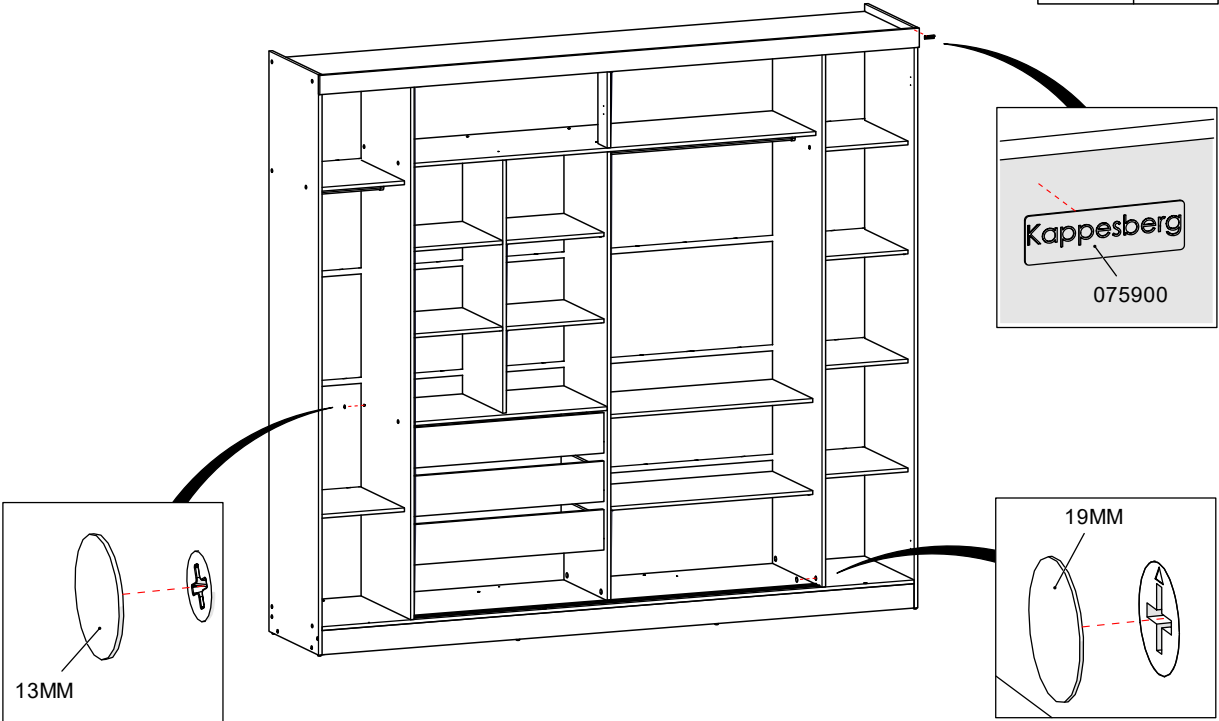
PASSO / PASO / STEP 53



Cód.	Qtde.
RO1	1
RO2	1

PASSO / PASO / STEP 54

Cód.	Qtde.
075900	1
13MM	36
19MM	11

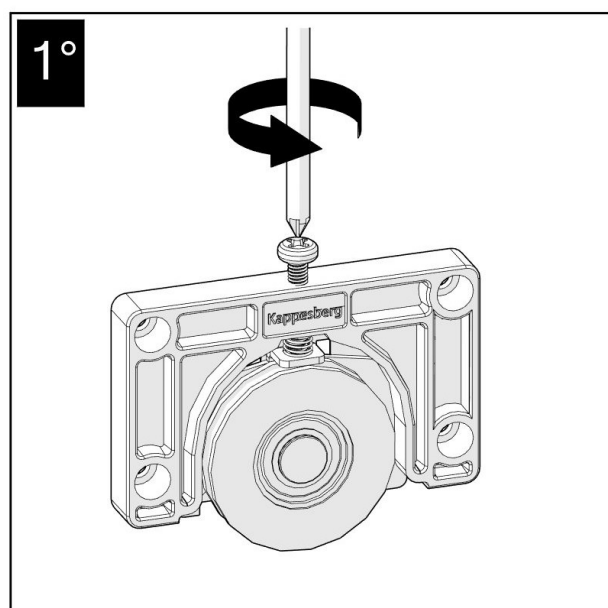


PASSO / PASO / STEP 55

Antes de fixar os carrinhos nas portas, certifique-se de que as roldanas estejam travadas. Caso não estejam, trave-as.

Antes de fijar los carritos a las puertas, asegúrese de que las poleas estén bloqueadas. Si no lo están, bloquéelas.

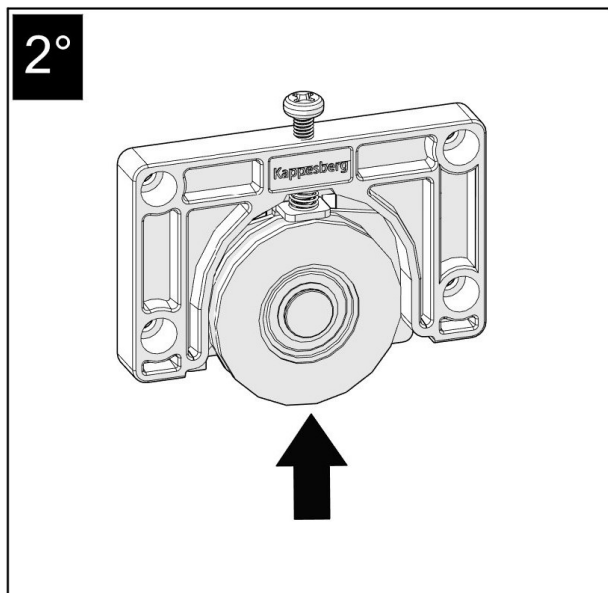
Before fixing the carts to the doors, make sure the pulleys are locked. If they are not, lock them.



Gire o parafuso para cima.

Gire el tornillo hacia arriba.

Turn the screw upwards.



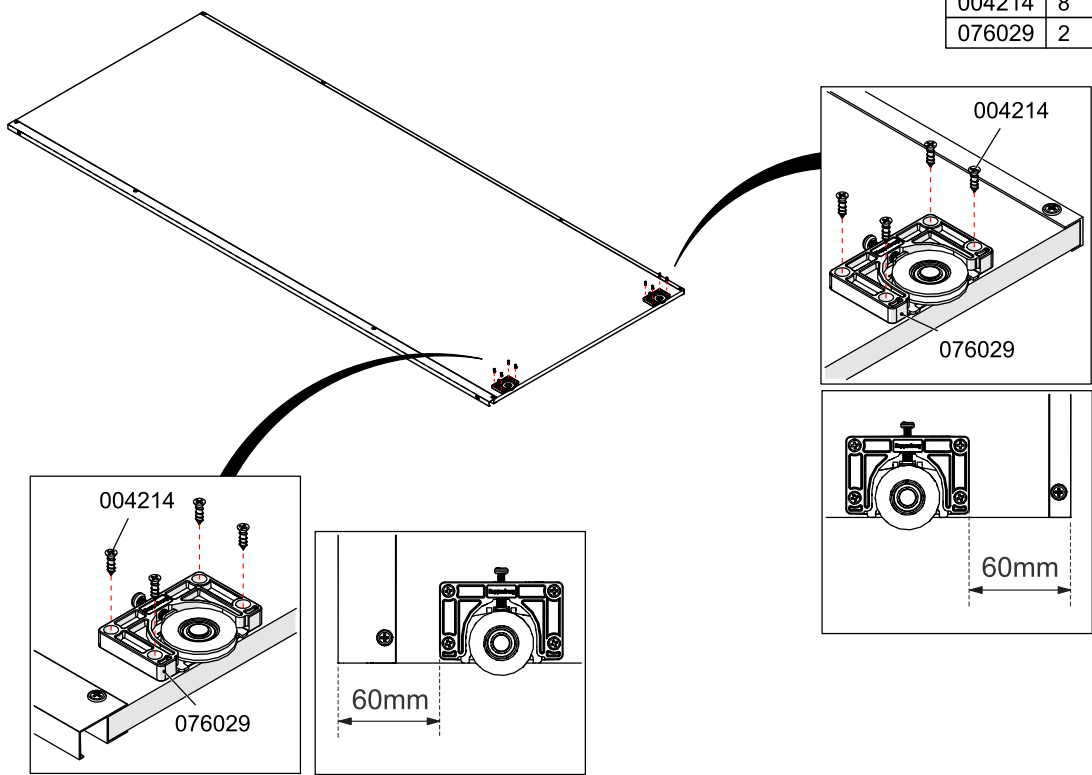
Pressione a roldana até travá-la.

Presione la polea hasta bloquearla.

Press the pulley until it locks.

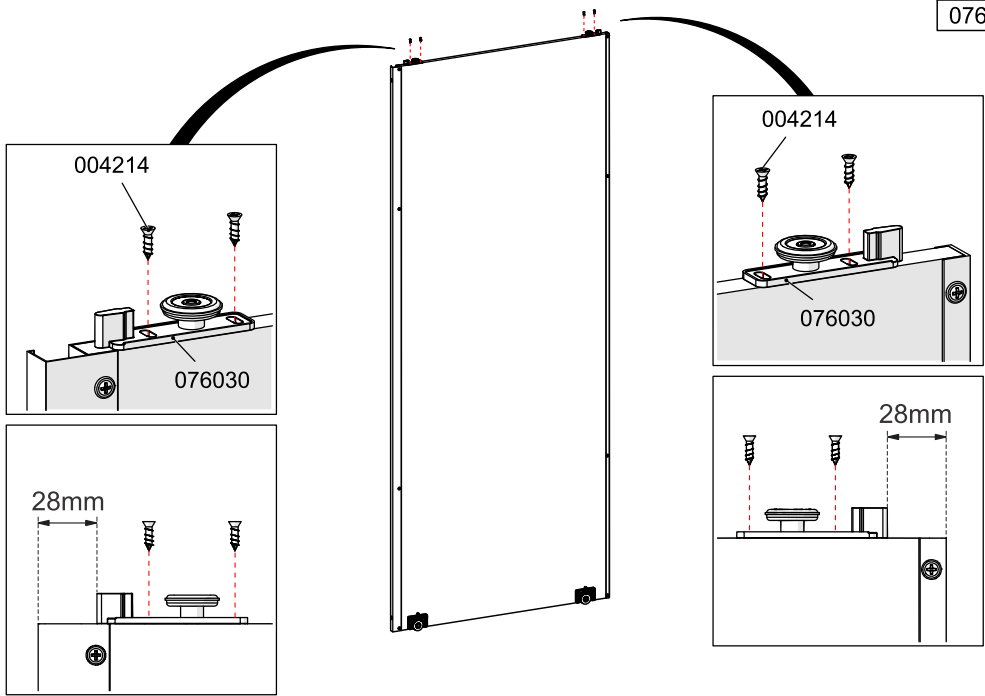
PASSO / PASO / STEP 56

Cód.	Qtde.
004214	8
076029	2

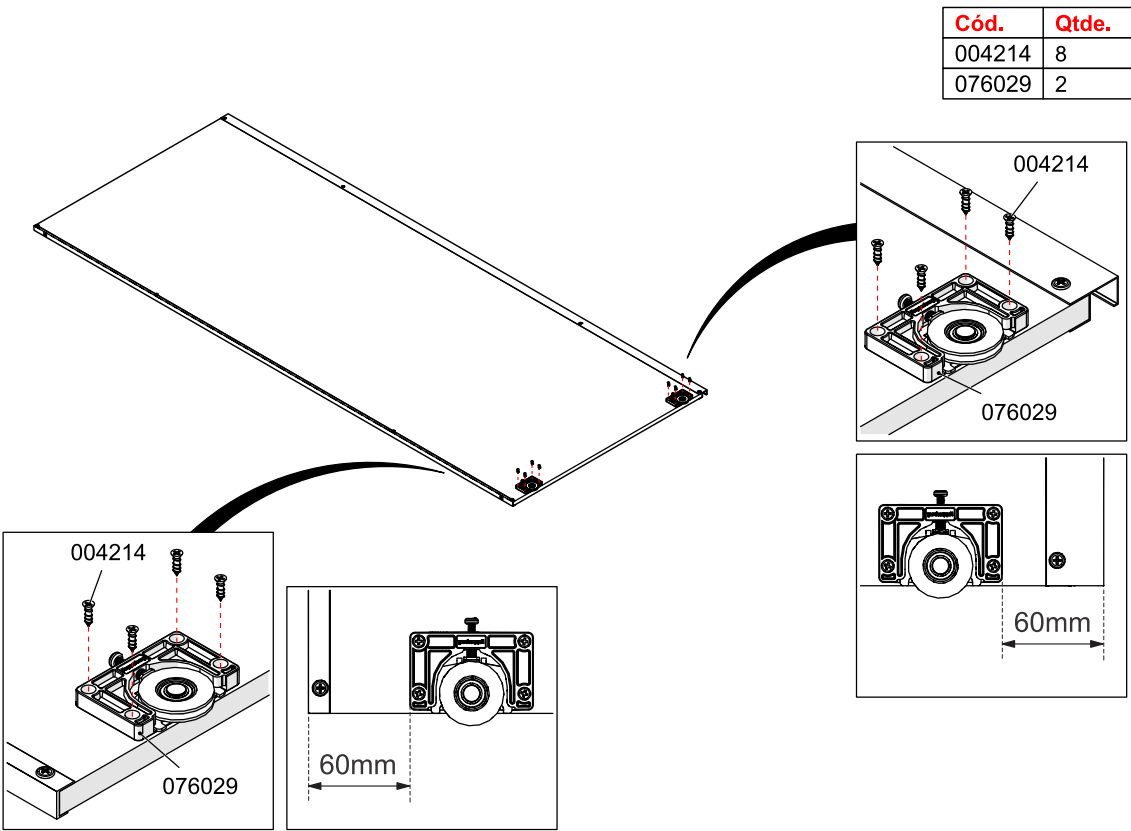


PASSO / PASO / STEP 57

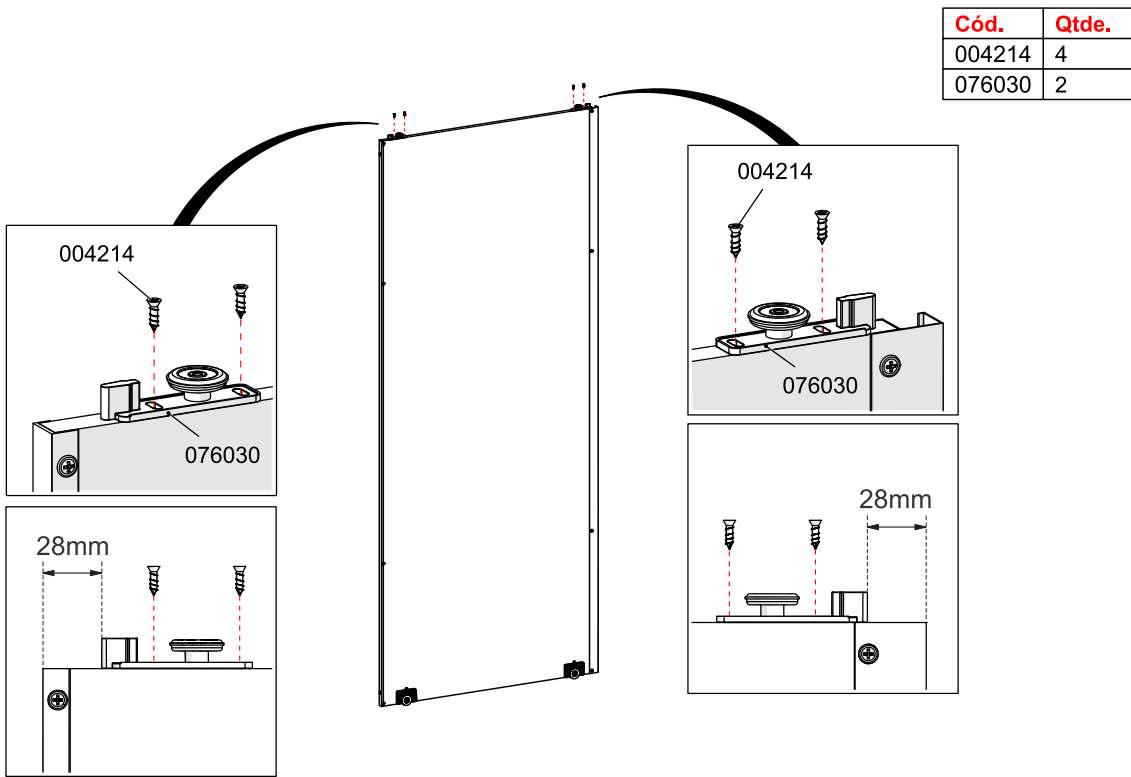
Cód.	Qtde.
004214	4
076030	2



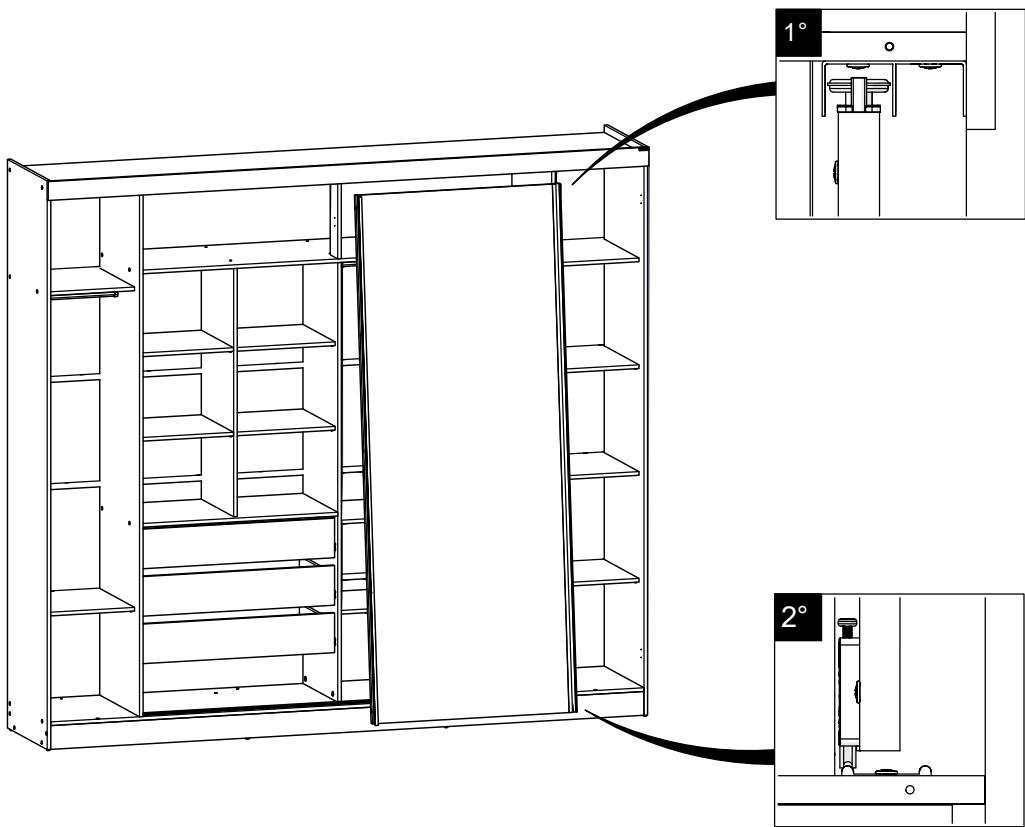
PASSO / PASO / STEP 58



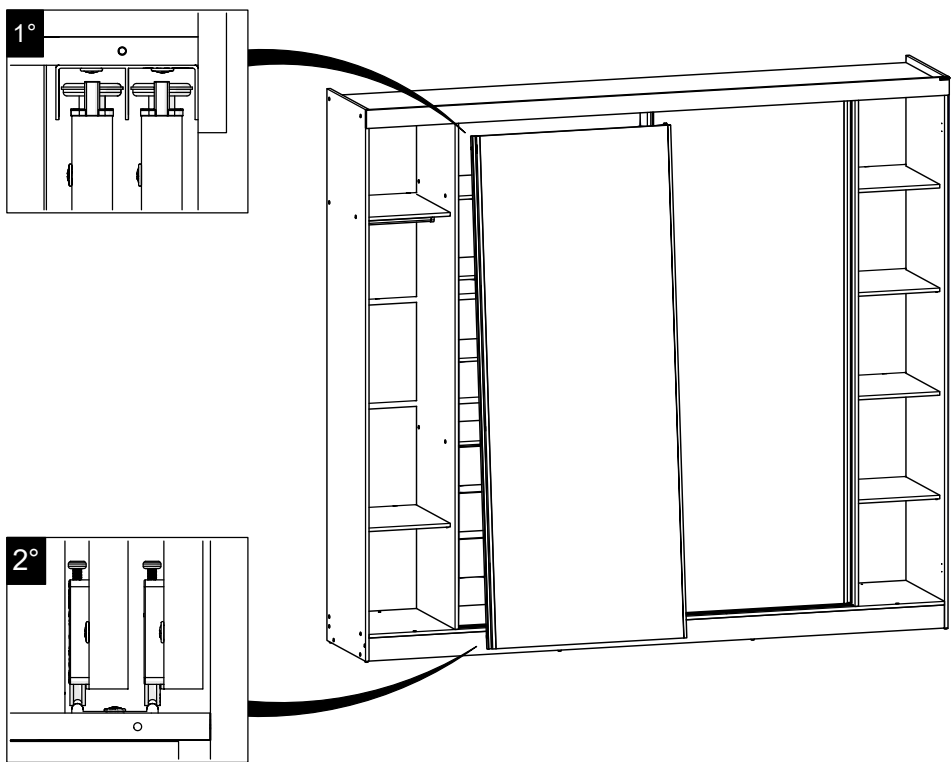
PASSO / PASO / STEP 59



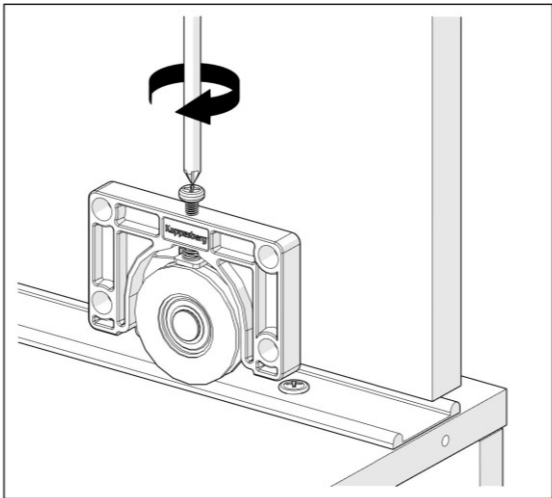
PASSO / PASO / STEP 60



PASSO / PASO / STEP 61



PASSO / PASO / STEP 62



Após a instalação das portas, é necessário destravar as roldanas para que elas possam deslizar sobre o trilho.
Para isso, aperte o parafuso até as roldanas destravarem.

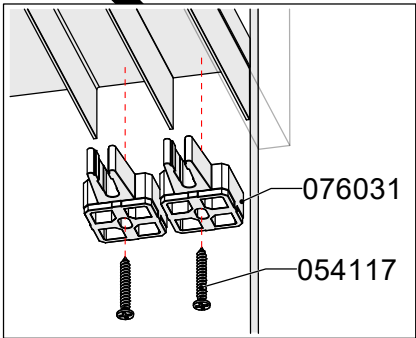
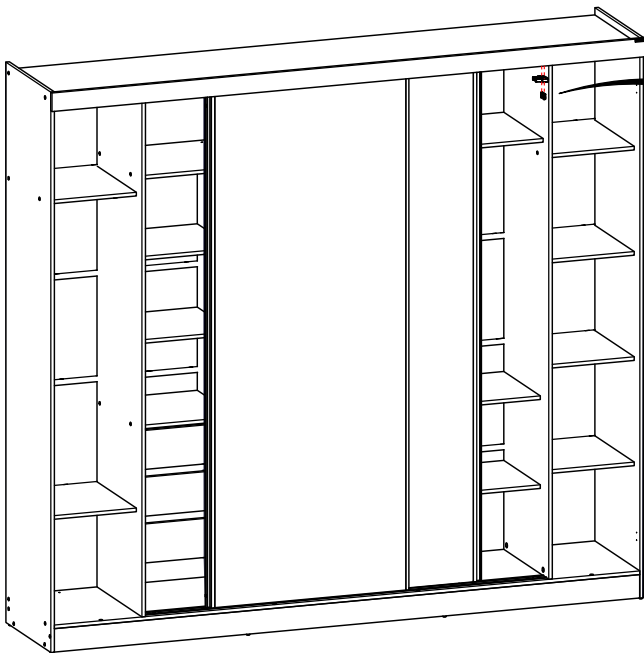
Después de instalar las puertas, es necesario desbloquear las roldanas para que puedan deslizarse sobre el riel.
Para ello, apriete el tornillo hasta que las roldanas se desbloqueen.

After installing the doors, it is necessary to unlock the rollers so they can slide on the track.
To do this, tighten the screw until the rollers unlock.

PASSO / PASO / STEP 63

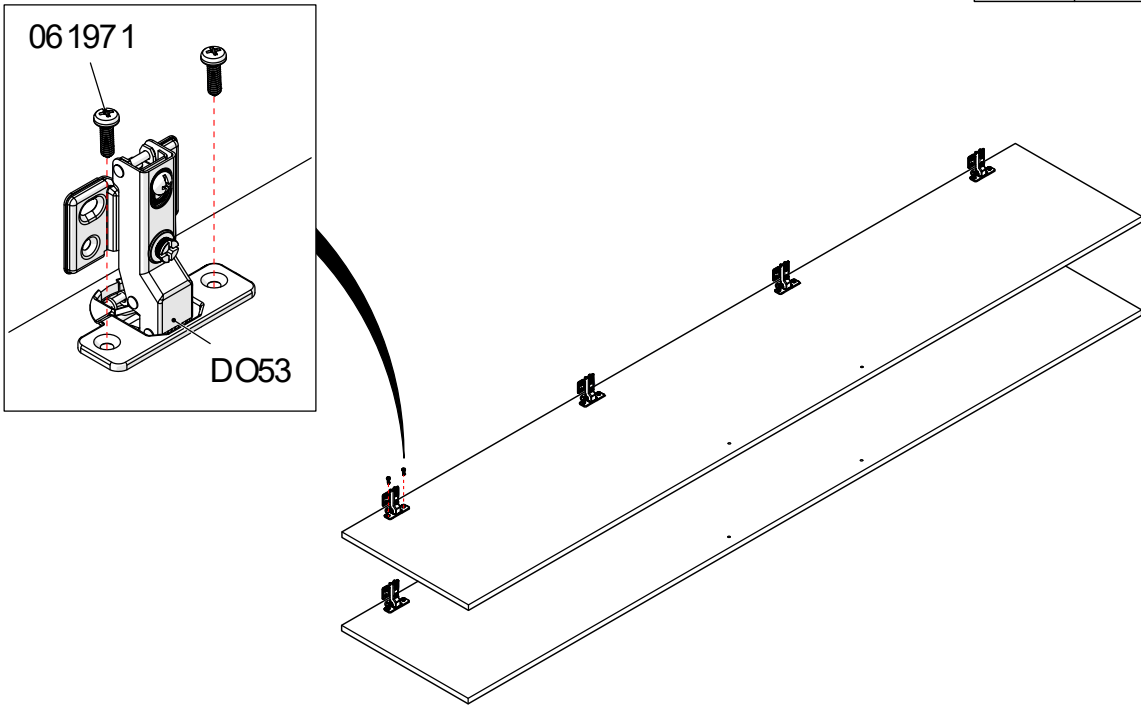
Instale os freios para evitar que as portas e puxadores batam nas laterais.
Instale los frenos para evitar que las puertas y los tiradores golpeen los laterales.
Install the brakes to prevent the doors and handles from hitting the sides.

Cód.	Qtde.
054117	4
076031	4



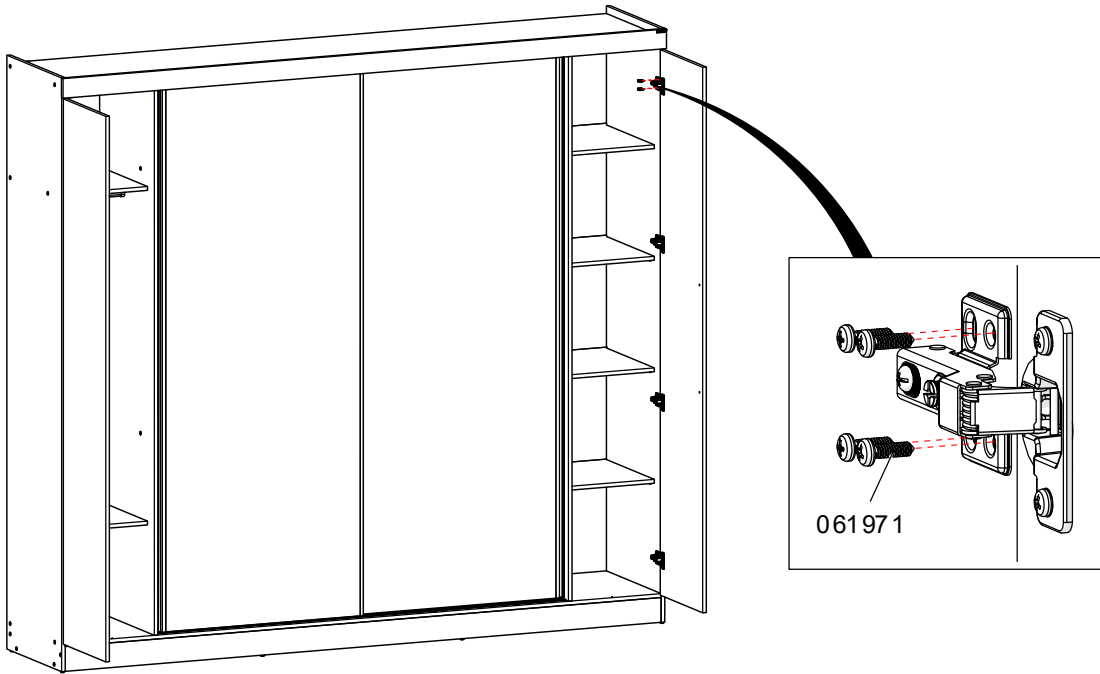
PASSO / PASO / STEP 64

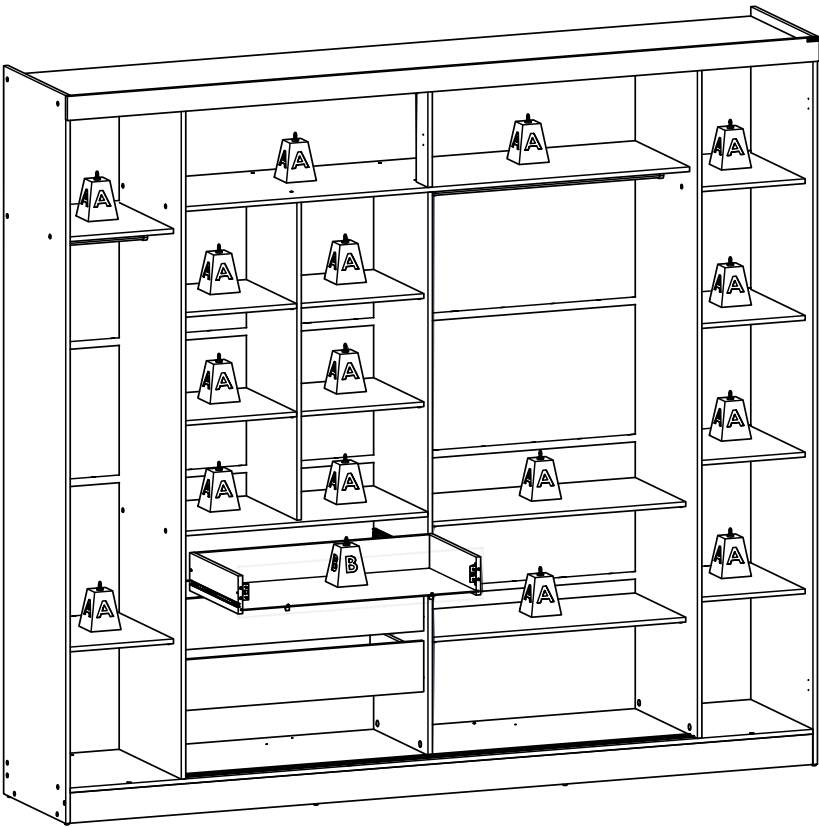
Cód.	Qtde.
061971	16
DO53	8



PASSO / PASO / STEP 65

Cód.	Qtde.
061971	32





**Carga Suportável / Peso soportado /
Weight supported**

Peso máximo de carga ilustrado no
desenho ao lado distribuídos de
maneira uniforme.

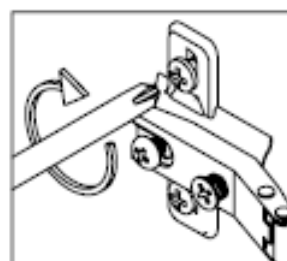
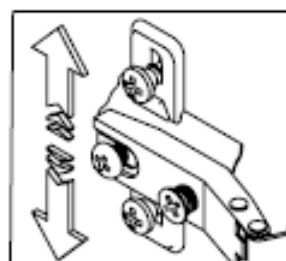
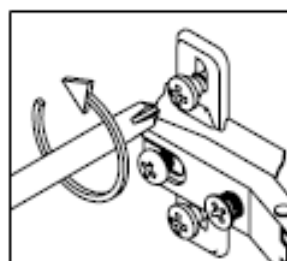
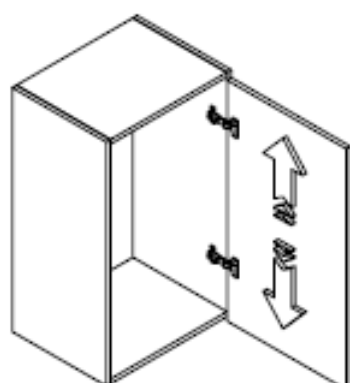
Peso máximo de carga ilustrado en el
dibujo distribuidos de manera
uniforme

Maximum load weight illustrated in the
drawing distributed from uniform way.

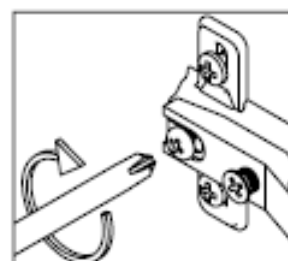
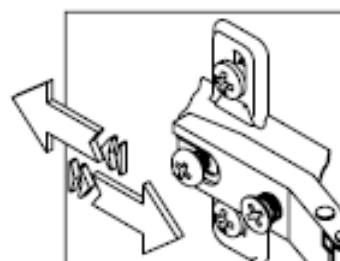
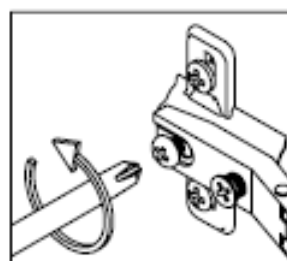
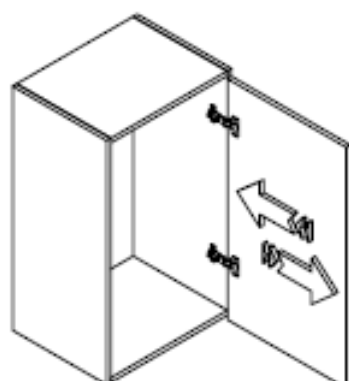
	KG	LB
A	7	15,43
B	6	13,23

Ajuste de portas
Ajuste de puerto
Doors Adjustment

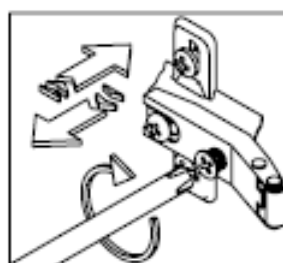
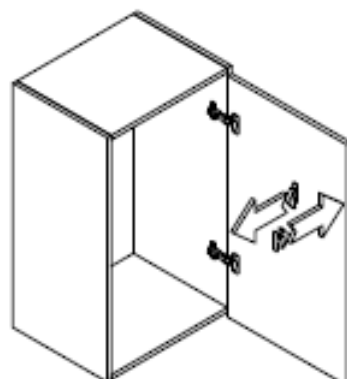
Ajuste de altura
 Height Adjustment



Ajuste Interno
 Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade
 Ajuste de profundidad
 Depth Adjustment



Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

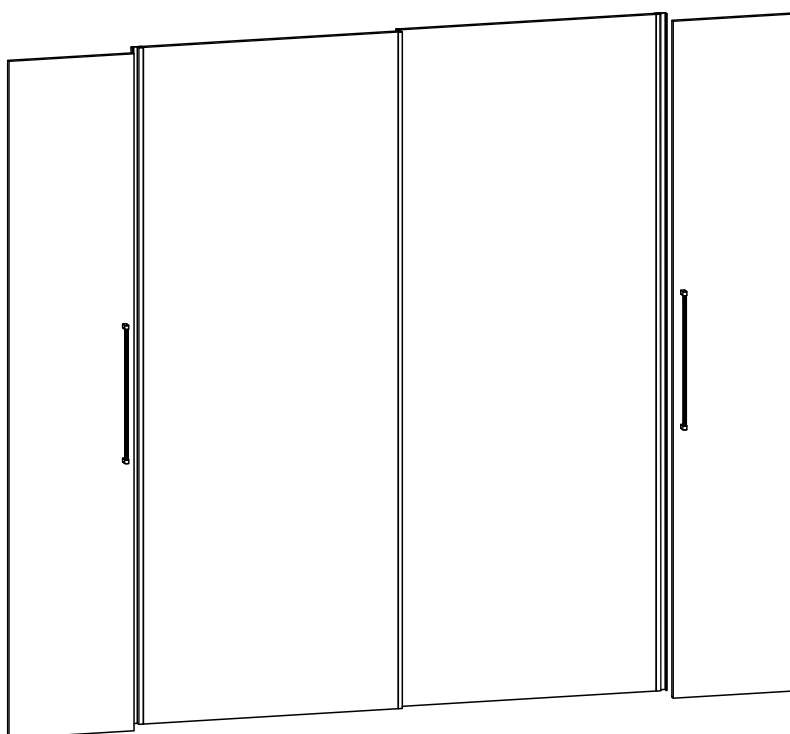
90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.

kappesberg

Manual de Montagem
Instrucciones de Montaje / Assembly Instructions

PBPC002



Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem é necessário uma pessoa.

Para realizar el montaje, se necesita una persona.

To carry out the assembly, one person is required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.

Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.

Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.

Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

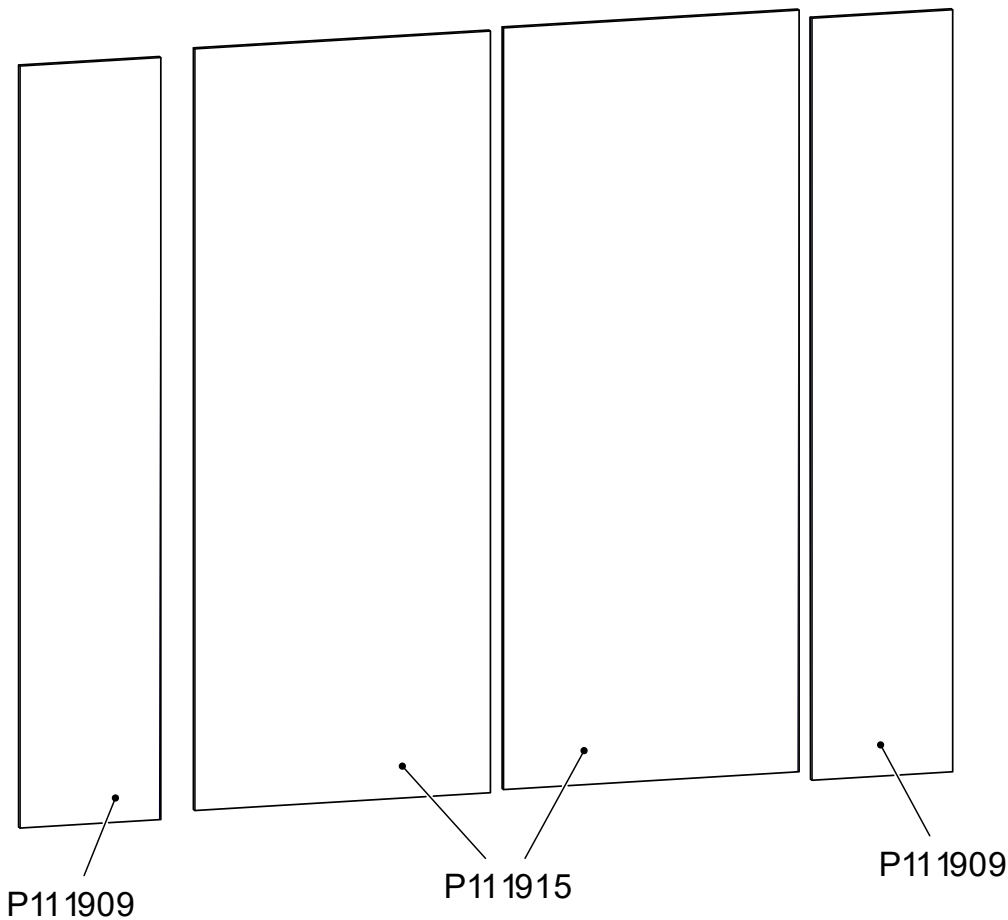
+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
2	P111909	PORTA	PUERTA	DOOR	2113 x 397 x 15 mm	83.19 x 15.63 x 0.59 in
2	P111915	PORTA	PUERTA	DOOR	2112 x 834 x 15 mm	83.15 x 32.83 x 0.59 in



Atenção: Os acessórios para a fixação das portas encontram-se com os demais acessórios no volume do móvel.

Atención: Los accesorios para la fijación de las puertas se encuentran junto con los demás accesorios en el volumen del mueble.

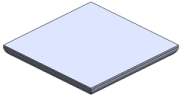
Attention: The accessories for attaching the doors are included with the other accessories in the main package of the furniture.

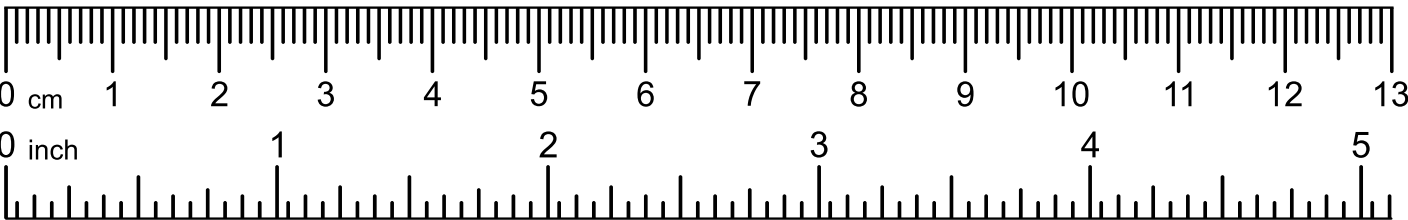
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

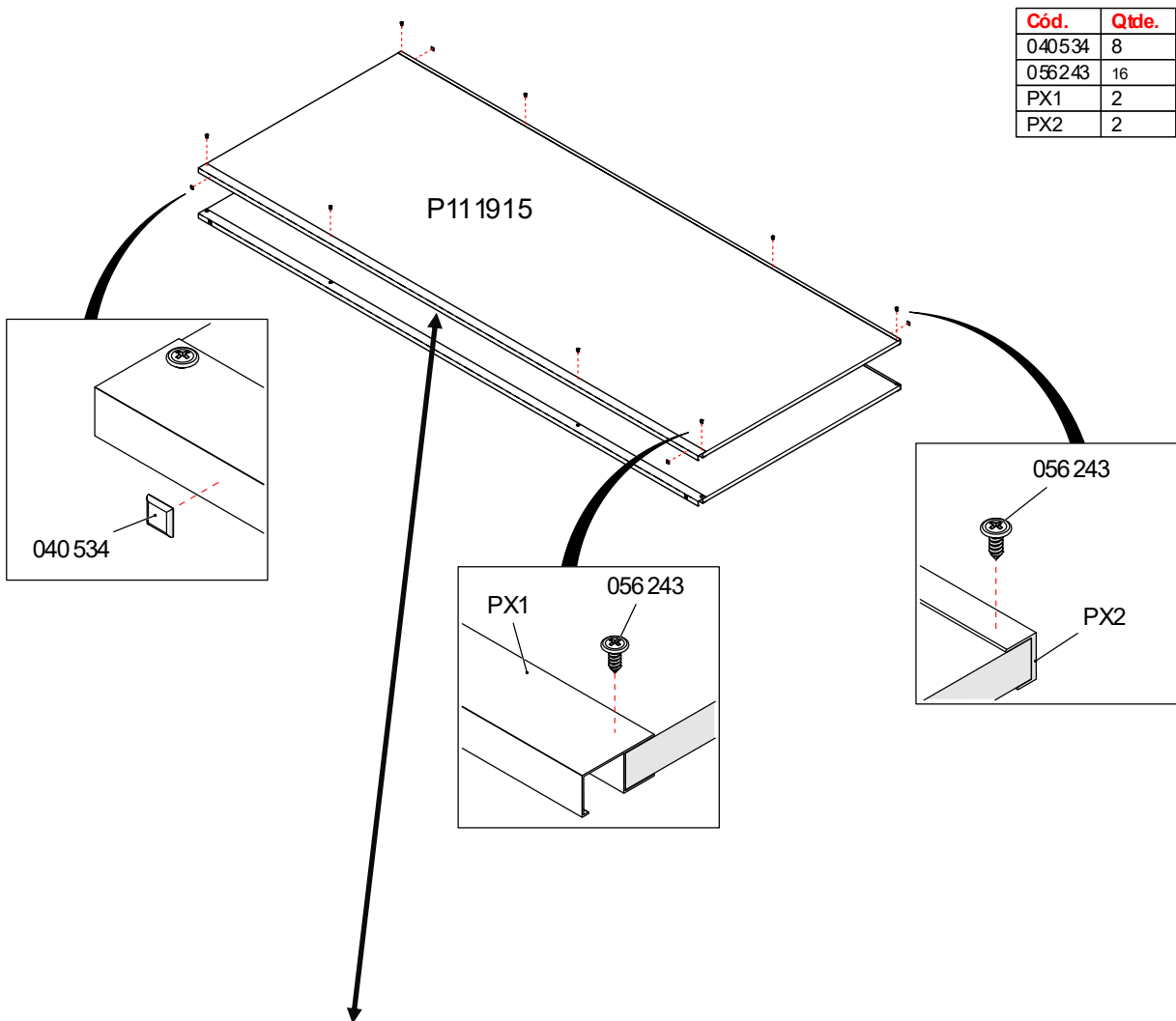
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	8	040534	BATENTE DE SILICONE INCOLOR (10 X 10) 1,8MM	TOPES DE SILICONA	SILICONE BUMPERS
	16	056243	P.FLANGE 3,5 X 12 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 12	SCREW 3,5 X 12
	4	058753	P.CHATO 3,5 X 30 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 30MM	SCREW 3,5 X 30MM
	2	PX2	PERFIL CANALETA TESTEIRA ALUMINIO 2112MM	PERFIL CANALETA FRONTAL DE ALUMINIO 2112MM	ALUMINUM FACE CHANNEL PROFILE 2112MM
	2	PX3	PUX. LINO 431MM (416 EF)	TIRADOR DE PUERTA 431 (416EF)	DOOR HANDLE 431 (416EF)
	2	PX1	PUX. ALUMÍNIO 2112MM	TIRADOR DE PUERTA 2112MM	DOOR HANDLE 2112MM



PASSO / PASO / STEP 1



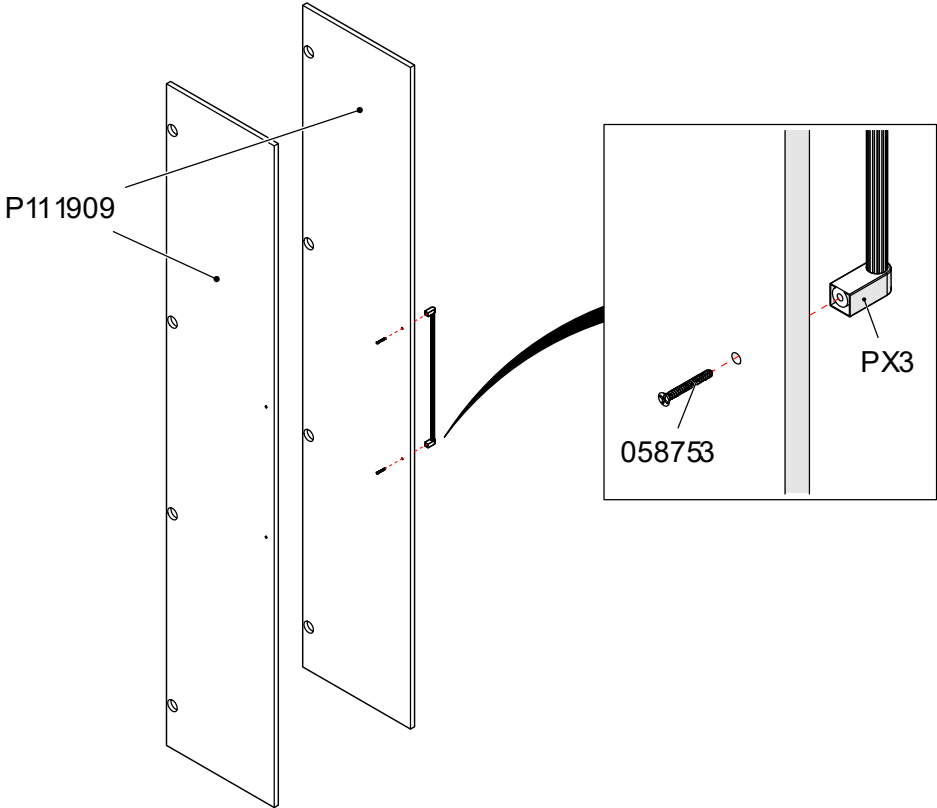
ATENÇÃO - ATENCIÓN - ATTENTION

Evite fixar parafusos próximos ao centro da porta, pois após o encaixe das portas, os parafusos da porta frontal podem riscar ou danificar a porta traseira.

Evite fijar tornillos cerca del centro de la puerta, ya que después de instalar las puertas, los tornillos de la puerta frontal pueden rayar o dañar la puerta trasera.

Avoid fixing screws near the center of the door, as after the doors are installed, the screws on the front door may scratch or damage the rear door.

PASSO / PASO / STEP 2



Cód.	Qtde.
058753	4
PX3	2